

Precio del Ejemplar

₡ 0.25

Suscripción Mensual

₡ 5.00

# La República

TELEFONOS:  
Gerencia, Dirección  
Redacción: 1014

Administración,  
Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R. MIERCOLES 11 DE NOV. DE 1963

Nº 900

## GASI ACLARADO CRIMEN DEL CERRO DE LA MUERTE

(PAGINA 4)

## CONTINUA CRECIENTE LA ACTIVIDAD DEL VOLCAN POAS

(PAGINA 2)

## NEW YORK TIMES EDITORIALIZA SOBRE FIGUERES

(PAGINA 7)

### LEA EN PAGINAS INTERIORES

- Cámara Agricultura y Resguardo contra merodeo.
- Mossadegh rehusa aceptar defensor.
- Min. Gobernación esboza plan de trabajo.
- Triunfa candidato presidencial nacionalista en Filipinas.
- Nombrados Gobernador y Secretario Gobernación de San José.



**CONDECORACIONES "AL MERITO".**— En la Embajada de Chile tuvo lugar anoche una recepción con motivo de la entrega de las Condecoraciones "Al Mérito" Bernardo O'Higgins, conferidas por el Gobierno chileno al Presidente de Costa Rica don José Figueres y al Ministro de Relaciones Exteriores don Mario A. Esquivel.— Condecoró al Presidente el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile, en Misión Especial. (Foto Arévalo)

# CAMARA DE AGRICULTURA Y RESGUARDO CONTRA TOPADORES Y MERODEADORES DE CAFE

## El Ministro de Gobernación esboza plan de Trabajo

Un redactor de LA REPUBLICA tuvo oportunidad ayer de conversar con el señor Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, Licenciado don Fernando Volio Sancho y, preguntado el distinguido alto funcionario sobre el plan de trabajo del Despacho a su cargo, tuvo la gentileza de hacer las siguientes declaraciones:

—El señor Presidente Figueres me ha hecho señalada distinción, que mucho agradezco, al designarme para ocupar los Ministerios de Gobernación y Policía, Justicia y Gracia. He aceptado esas Carteras por el vivo deseo que me anima de colaborar, aunque modestamente siquiera, con un estadista de las excepcionales cualidades de don José Figueres y con los demás distinguidos miembros del Gabinete en la obra de esta Administración, que llevará a cabo un programa ambicioso de renovación institucional, de adelanto técnico y de mejora trienio y progreso en general en las diversas actividades de la vida del país. Espero poder con la capacidad que me falta para el brillante desempeño de aquéllas ocupadas posiciones, con la buena voluntad y espíritu de lucha en que abundo siempre que están en medio los intereses nacionales.

Tengo ante mí el ejemplo de Varones eminentes que han honrado sobremedida los altos cargos que ahora se me confían, entre quienes me menciono de modo muy especial al meritisimo Magistrado Lic. don Cerardo Guzmán Quiros, mi ilustre antecesor. Ese ejemplo lleno de sabias experiencias y de actitudes levantadas y patrióticas será una de mis normas de funcionario.

Me esforzaré por lograr que las autoridades y servidores de mis dependencias tengan en todo momento el más elevado concepto de sus deberes, los cuales les obligan a ser austeros, honorables a cargo, serios, enérgicos y diligentes así como a preocuparse con constante preocupación por las comunidades que actúan; que los Gobernadores, Jefes Políticos, Alcaldes, Policia y demás funcionarios y empleados comprendan claramente que a ellos les corresponde una misión social de primera importancia que deben cumplir con altura de miras y dignidad entusiasmada; que no deban contentarse con la fría y mecánica aplicación de los preceptos de la ley, que es primordial obligación promover el adelanto cultural y material de las comunidades, combatir los vicios sin trépidamente en el cuartel y, en fin cuidar y mantener de la moralidad pública.

El Tribunal Supremo de Elecciones a su cargo está la institución del sufragio, base fundamental de nuestro sistema democrático. Recibirá del Ministerio de Gobernación todo el apoyo que necesite tanto de orden moral co-



mo material. Es también propósito de nuestro Gobierno procurar al Tribunal la indispensable independencia económica.

Trataré de modernizar y mejorar en lo posible los servicios de Comunicaciones (Correos, Telégrafos, Teléfonos y Radios Nacionales) conforme a los adelantos de la técnica y a las necesidades de nuestros vecindarios; dotar de elementos materiales de trabajo más adecuados a los Registros de la Propiedad y de Prendas y los Archivos Nacionales, proveyéndolos inclusive de un edificio común en donde esas dependencias puedan funcionar con holgura y seguridad, edificio ese que si logramos construirlo con capacidad suficiente, como es deseo del Gobierno, podrá albergar también la mayor parte de las demás oficinas administrativas; y elevar el número de los miembros y las dotaciones de la policía de Villas y Pueblos.

Las leyes y reglamentos hoy en vigor para la defensa de la moral y de las buenas costumbres, serán cumplidos con inquebrantable firmeza, junto con otras disposiciones que me propongo dictar o hacer que se dicten para darles absoluto respaldo a las autoridades en la persecución constante, enérgica y sin contemplaciones ni excepciones, de los juegos prohibidos, de la prostitución, de los excesos alcohólicos, del tráfico y consumo de estupefacientes, de los espectáculos y la literatura inmorales y otros vicios y lacras sociales.

En el ramo de Justicia y Gracia, me será muy grato prestarle al Poder Judicial toda la cooperación que necesite y esté a nuestro alcance, para dotar a la Corte Suprema de Justicia y a las oficinas judiciales en general, de alojamiento cómodo y decente y de medios de trabajo adecuados, todos ellos a la altura

La Cámara de Agricultura y el Resguardo han dado comienzo a la coordinación de un plan dirigido a controlar efectivamente la acción de los merodeadores y topadores de café que en la época de la recolección de cosechas desarrollan una actividad inusitada. Se conocen informes relativos a los perjuicios ocasionados por los merodeadores y topadores los cuales indican que en una sola finca fueron sustraídas durante los meses de cosechas más de trescientas fanegas de café. Ello implica, necesariamente, que existen organizaciones debidamente entrenadas para sustraer con habilidad el fruto y luego colocarlo sin mayores riesgos entre los elementos topadores. Con motivo del avance que se manifiesta en la comisión de estos delitos, que van directamente en perjuicio del productor de café, la Cámara de Agricultura ha planteado ante el Coronel Domingo García, Jefe del Resguardo, un plan dirigido a controlar, en la mayor medida posible, este género de delitos contra la propiedad ajena.

### AUMENTO EN LOS NUMEROS DEL RESGUARDO PARA ES TAS LABORES ESPECIFICAS

Se procederá a aumentar los números del Resguardo para una efectiva vigilancia en las zonas de producción cafetalera. Siendo el problema principal, para la ejecución de esta medida, la falta de recursos económicos, se contempla en el sentido de que los productores cafetaleros interesados prestarán su apoyo otorgando subvenciones a los nuevos inspectores que presten el servicio de vigilancia en sus fincas, durante el tiempo de recolección de la cosecha. Es evidente que la labor de un cuerpo especializado en esta clase de actividades será de efectivos resultados para neutralizar la acción de los merodeadores y topadores. Los propietarios de fincas prestarán también su contingente en lo que se refiere a un medio de transporte que es de primordial importancia; el caballo.

### CUERPO DEL RESGUARDO PARA VIGILANCIA DE ZONAS AGRICOLAS

El plan, por ahora, se limitará a algunas zonas principales de la Meseta Central y en lo que respecta a una severa vigilancia de las cosechas de café. Más adelante, tiende a transformarse, de acuerdo con un posible aumento en los presupuestos de la Inspección General de Hacienda, en algo más estable que permita una vigilancia completa en las zonas productoras agrícolas del país, durante las distintas épocas de cosecha, por medio de un cuerpo debidamente entrenado y con suficientes conocimientos para controlar las actividades de los merodeadores y, en forma muy principal de los topadores.

de la importancia que debe dársele a la administración de justicia dentro de un régimen de derecho como es el nuestro.

Es además propósito de mi gestión ministerial, en el campo de las innovaciones indispensables, la reforma de los procedimientos judiciales, con la mira principal de ajustarlos a las exigencias técnicas más avanzadas. La obra reformadora debe comprender la creación de los Tribunales de Menores y su respectiva jurisdicción, así como el establecimiento gradual del juicio oral y público.

Otra reforma que espero reali-

# La República

DIARIO DE LA MANANA

Publicado en San José, por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: FIDEL TRISTAN

Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN

Administrador: JOSE ROCKBRAND S.

Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER OREAMUNO

Servicio Caleográfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE

Representantes para Estados Unidos y Canadá

MELCHOR GUZMAN INC.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624.

LA REPUBLICA no se compromete a publicar colaboración no solicitada, ni mantiene correspondencia sobre ésta.

## CONTINUA EL VOLCAN POAS CON CRECIENTE ACTIVIDAD

El Jefe Político de Grecia, D. Ricardo Barquero, remitió ayer al Ministro de Gobernación, Licenciado don Fernando Volio Sancho, un mensaje telegráfico, por medio del cual informó que el Volcán Poás continúa en creciente actividad, teniendo en estado de alarma a los habitantes de la región con sus constantes y fuertes retumbos.

Se informa, también, que, las noches de la impresión, una hoguera, al lanzar al aire terias incandescentes.

El Ministerio citado ha autorizado al Jefe Político de Grecia para tomar las providencias considere necesarias y, a la vez, se le recomienda que continúe formando sobre este asunto.

## Compañía Bananera se niega a dar prestaciones a trabajadores por razones de edad

Hace algunos días le fue enviado al señor ex-Ministro de Trabajo y Previsión Social, Licenciado don Francisco Ruiz Fernández, memorial suscrito por numerosos trabajadores de las plantaciones de abacá de la zona atlántica, administrada por la Compañía Bananera de Costa Rica. Solicitaban a los trabajadores la intervención de las autoridades de Trabajo y Previsión Social, a fin de que se cubrieran las prestaciones legales por razones de edad y salud. Los solicitantes son personas de más de cincuenta años, de salud precaria, que perciben salarios muy bajos, muchos por los cuales han pensado retirarse de sus labores en las cas de abacá para dedicarse a actividades más en consonancia con su edad y estado físico.

La solicitud de los trabajadores fue pasada a estudio de la Compañía Bananera, quien la rechazó todas sus partes. Alega la Bananera, para fundamentar su negativa, que las plantaciones de abacá no son de su propiedad y que el Gobierno de los Estados Unidos, no siendo más que un agente administradora de las mismas. Además, son centenares de trabajadores a su servicio que han llegado a edad avanzada. Si accediera a reconocer prestaciones legales por razones de edad y salud, el precedente lo estimaría funesto y perjudicial a sus intereses económicos. Por esas razones no puede aceptar en ninguna forma la solicitud de los trabajadores quejosos.

Este es, a grandes rasgos, mi programa mínimo de trabajo.

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Lic. don Francisco Ruiz Fernández, recibió ayer un memorial suscrito por numerosos trabajadores de las plantaciones de abacá de la zona atlántica, administrada por la Compañía Bananera de Costa Rica. Solicitaban a los trabajadores la intervención de las autoridades de Trabajo y Previsión Social, a fin de que se cubrieran las prestaciones legales por razones de edad y salud. Los solicitantes son personas de más de cincuenta años, de salud precaria, que perciben salarios muy bajos, muchos por los cuales han pensado retirarse de sus labores en las cas de abacá para dedicarse a actividades más en consonancia con su edad y estado físico.

La solicitud de los trabajadores fue pasada a estudio de la Compañía Bananera, quien la rechazó todas sus partes. Alega la Bananera, para fundamentar su negativa, que las plantaciones de abacá no son de su propiedad y que el Gobierno de los Estados Unidos, no siendo más que un agente administradora de las mismas. Además, son centenares de trabajadores a su servicio que han llegado a edad avanzada. Si accediera a reconocer prestaciones legales por razones de edad y salud, el precedente lo estimaría funesto y perjudicial a sus intereses económicos. Por esas razones no puede aceptar en ninguna forma la solicitud de los trabajadores quejosos.

### Tarjetas de turismo para visitar México

USIS. — EL PASO, Texas. El señor Antonio I. Mortera, gerente del Club de Turismo Americano, ha informado que a principios de la semana entrante las autoridades mexicanas comenzarán a expedir a ciudadanos norteamericanos nuevas tarjetas de turismo que les permitan visitar México repetidamente durante un plazo de seis meses, en vez de una sola vez, como disponen las tarjetas actuales. Un vocero del Consulado Norteamericano en Ciudad Juárez dijo que si México adopta oficialmente este sistema los Estados Unidos harán lo mismo con respecto a los ciudadanos mexicanos que desean visitar el país.

# M A D E R A S

Con motivo del reciente inventario hemos dispuesto realizar varios lotes de maderas de diferentes dimensiones y clases a precios fuera de competencia. Personalmente tendremos mucho gusto en suministrar mayores informes.— Consúltenos antes de comprar sus maderas y hará una economía considerable.

## PACIFIC LUMBER COMPANY

(Compañía de Maderas del Pacífico)  
50 vrs. al Sur del Teatro Capitolio.

Teléfonos: 2260 - 6190

Apartado 1930.

# El lente fusión



Fotógrafos —aficionados y profesionales— hicieron su agosto el 8 de noviembre, por la mañana, en oportunidad de la ceremonia de traspaso de Poderes, en el Estadio Nacional. (Foto Arévalo)

## — Mossadegh rehusa aceptar Abogado Defensor —

TEHERAN, 10. (INS) — Por M. Fuzi. El ex Premier Mohamed Mossadegh pegó sobre la mesa y a su abogado defensor, trató de abandonar la sala de la Corte y después se desmayó hoy en la tercera y tumultuosa sesión de la corte marcial que le juzga por supuesta traición en Teherán.

El fiscal que dirige la causa a nombre del Reino, Brigadier Hossein Azemodegh, se quejó de que el acusado de 73 años de edad ha insultado a todo el mundo en el tribunal negándose a discutir la única cuestión permisible bajo el derecho de la corte a procesarlo.

Azemodegh apeló entonces al tribunal compuesto por cinco magistrados para que descargue todo el peso de la ley, sobre el anciano ex Premier si este no se controla a sí mismo.

El depuesto gobernante es juzgado por desafiar el intento del

Chah de destituirle como Premier en agosto último, por intentar destruir la monarquía y disolver ilegalmente el parlamento. Su coacusado en el proceso es su jefe de Estado Mayor Brigadier General Taghai Riahi.

Mossadegh se puso de pie de un salto cuando el abogado asignado por la Corte para su defensa comenzó a argumentar que el Parlamento debe dictaminar primero si el acusado es el Premier legal y que de todos modos el caso corresponde a la Corte Suprema Civil. Yo quiero defenderme, gritó Mossadegh, pegando sobre el hombro a su abogado el Coronel Jalil Bozorgmehr.

Váyase al infierno volvió a decir Mossadegh al letrado y gritando a los jueces dijo: Ordenad que me corten la cabeza, pero yo tengo que defenderme.

Acto seguido se dirigió cojeando a la salida pero los guardias

le cerraron el paso. Entonces, llorando y quejándose se desmayó sobre un banco de madera. Después, de un receso, el ex premier volvió a las suyas y lanzó al aire las copias de una extensa declaración que había preparado, comenzando a leer de un papel que tenía en la mano. El ex Premier negó que fuera opuesto a la monarquía pero admitió que se negó a permitir la interferencia en los poderes ejecutivos del cargo que ocupaba.

La disputa entre el Chah y el depuesto gobernante por la responsabilidad del poder militar provocó sangrientos motines en Teherán durante el verano último, forzando al monarca a huir del país por varios días culminando finalmente la controversia en el derrocamiento y arresto de Mossadegh en un golpe de estado realista encabezado por el actual Premier General Fazollah Zahedi.

## — Triunfa el Candidato Nacionalista de Filipinas —

MANILA, 11. Por Marvin Stone. (Miércoles) INS.— El candidato nacionalista a la presidencia de Filipinas, Ramón Magsaysay, dejó hoy considerablemente en la zaga a su rival, el Presidente Elpidio Quirino, que aspira a la reelección, según acusan los primeros escrutinios, y sus correligionarios políticos proclaman su victoria por un alud de sufragios. En diversas regiones del archi-

piélago se produjeron actos de violencia, mientras unos cinco millones y medio de electores acudían a las urnas y por lo menos 10 personas fueron muertas y otras 15 han resultado heridas, según los partes recibidos hasta el momento. A las 5 de la mañana hora de Manila, habiéndose escrutado alrededor del 10 por ciento de los distritos electorales, los cómputos extraoficiales daban a

Magsaysay 255.430 sufragios, y a Quirino 78.385. Los escrutinios indican que la tendencia de Magsaysay hacia la victoria podría no ser materialmente alterada porque el portaestandarte nacionalista estaba mostrando considerable fuerza en los baluartes del lado norte de Luzón, en la isla de Mindanao, donde Magsaysay estaba con margen de dos por tres.

## Admite la Contraloría presupuesto Municipal para conservar suelos

La ley sobre Conservación de Recursos Naturales promulgada por la anterior Asamblea Legislativa, dispuso que todas las Municipalidades del país debían procurar incluir en sus presupuestos partidas especiales para colaborar con el Ministerio de Agricultura e Industrias en su campaña sobre conservación de suelos. El primer Municipio en acatar tal disposición fue el de San Pedro de Montes de Oca, que dispuso

aprobar la partida de ₡ 2.500 con tal fin. En un principio la Contraloría se opuso a tal disposición, pero estudiada luego la ley apuntada, se emitió la autorización respectiva. Espera ahora que el resto de Municipalidades del país tomen similar acuerdo a fin de prestar efectiva colaboración en la lucha de la conservación de los recursos naturales.

## Irán desea resolver sus problemas

TEHERAN — El señor Herbert Hoover, hijo, asesor de la Secretaría de Estado de los Estados Unidos en asuntos de petróleo, ha terminado su misión de estudio a Irán y proseguirá su viaje a Londres para celebrar consultas en esa capital. El señor Hoover se manifestó profundamente impresionado por el sincero deseo del gobierno de Irán de resolver el problema del petróleo en forma digna y constructiva.

## Ministro de Trabajo de Nicaragua agradece Memoria del Seguro

El Licenciado don Armando Arauz Aguilar, Secretario de la Caja Costarricense de Seguro Social, ha recibido una elogiosa carta suscrita por el señor Ramiro Sacasa Guerrero, Ministro de Trabajo de la hermana República de Nicaragua, en la que agradece el envío que se le hizo de la Memoria de aquella institución correspondiente al año de 1952. Su lectura dice el alto funcionario nicaragüense — está siendo muy provechosa para mí, tan-

to porque me permite conocer las importantes labores de esa prestigiosa entidad en el año 1952, como porque me ha permitido renovar recuerdos de mi estancia en Costa Rica, cuando se efectuó el Primer Seminario Centroamericano de Seguridad Social, donde las atenciones de usted y otros estimabilísimos miembros del personal de ella, me colmaron generosamente de amabilidades que no olvido".

# EN TODAS PARTES

# Pielroja

BAJO

PROCESO-AT

Por los Caminos de la Delincuencia y la Tragedia.—

# A PUNTO DE ACLARARSE EL CRIMEN DEL CERRO DE LA MUERTE

Ayer, en diversas fuentes, obtuvimos datos importantes que han permitido crear un punto de aclararse el crimen del Cerro de la Muerte. Como se sabe desde hace cerca de diez días se hizo el macabro descubrimiento de dos cadáveres en los alrededores del lugar denominado ESTAQUERO, al sur de la carretera interamericana. Gracias a los datos de los campesinos que encontraron uno de los cuerpos las autoridades pudieron presentarse en el lugar del descubrimiento pocas horas después, encontrando pistas interesantes que están ayudando a la aclaración de los hechos. Traidors a San José los cuerpos fueron identificados como de Manuel Oribe Fernández y Jesús González Rodríguez, ambos de nacionalidad cubana. Al practicarse un registro en sus ropas se dio con billetes de cincuenta dólares, dinero que fué depositado poco después en la Sucursal del Banco Nacional, en Tarazú.

## EL ESCENARIO DEL HALLAZGO

El escenario del hallazgo de los cadáveres fué ESTAQUERO. Allí estaban los dos extranjeros; un esqueleto vuelto hacia abajo y se me introducido en los matraques. El otro, a pocos pasos, en una rara posición como si hubiera sido tumbado apresuradamente. Su mano echada hacia el estómago hizo creer momentáneamente que allí había sido ultimado con heridas en el abdomen, pero luego, al hacerse un reconocimiento, se pudieron observar en los cráneos los agujeros de entrada de fatales proyectiles. Se constató que se trataba de un caso de homicidio.

Al lado de los esqueletos se en-

contraron muchas cosas: un vestido de casimir a cuadros negros, un pañuelo de mujer con iniciales, una corbata, una billetera y otros objetos más, que fueron recogidos por las autoridades para iniciar la investigación.

## INTERVIENE LA DIRECCION DE DETECTIVES

La Dirección General de Detectives intervino inmediatamente. Poco después de ser reconocidas las víctimas se efectuó visita a la casa de uno de los fallecidos donde se encontró una esposa temerosa que apenas dió datos escuetos a las autoridades. Gracias al ingenio de los investigadores, muy pronto se sacaron conclusiones: Oribe Fernández y González Rodríguez fueron ultimados por enemigos suyos... Pero ¿dónde?

## NUEVOS DATOS

Gracias a los esfuerzos de la Oficina de Investigación se obtuvieron nuevos y sensacionales datos los cuales son reservados por los detectives para evitar que por indiscreción se dé al traste con lo avanzado de las investigaciones. Pero estos posteriores datos han hecho que la Dirección General gestione la inmediata salida de tres detectives hacia Panamá, Honduras y Cuba. Se sabe que en el primero de esos países existe una pista importante que conducirá a la detención de uno de los malhechores. En Panamá está un pistolero cubano, según informes que se han obtenido, y el que tiene que ver mucho en este asunto.

## SE ACLARARA ESTE CRIMEN?

La Oficina de Investigación espera dejar concluido este caso en contados días. Se esperan noticias de Panamá, Honduras y Cu-

ba por proceder a detener a varios sospechosos los que se encuentran ligados con los verdaderos criminales. Se considera que el asunto está casi resuelto.

Se esperan las últimas conclusiones para dar mayores detalles de este espantoso crimen que ha mantenido en expectativa a todos los costarricenses.

## INSULTADO OFICIAL DE DETECTIVES

Ayer, el oficial de investigación Victorino Camacho Bogantes tuvo necesidad de ocupar el bus placas número 1736 para trasladarse a Moravia en un asunto propio de su profesión. Cuando el vehículo estuvo en marcha, el detective tuvo que identificarse, después de lo cual el chofer y cobrador, muy lejos de colaborar con las autoridades, desataron una salva de insultos. La autoridad hubo de abandonar el bus para evitar que el asunto pasara a más.

Al tener conocimiento de esto, el señor Director General de esa Dependencia Teniente Coronel Guillermo Salazar Roldán, se dirigió telegráficamente al Agente Judicial de Tránsito con el objeto de solicitarle más protección para sus subalternos, ya que no se justifica que por resguardar los intereses públicos estén expuestos a hechos como el antes apuntado.

## ROBO EN SAN JOSE

El señor Edwin Méndez Mata denunció una sustracción de objetos de su casa de habitación, además de dinero en efectivo. Gracias a la intervención de los Detectives se detuvo a E. V. J., quien servía en la residencia. Confesó haber empeñado los anillos de oro y vendido los objetos robados en diferentes lugares de San

# MANIFIESTO DE LOS MUNICIPALES DE ESCAZU

Con la firma de don Jesús Gómez C. el Consejo y Ejecutivo Municipales de Escazú han dirigido a los pobladores del Cantón, ratificando en el solemne juramento que formularon el pasado domi-

ngo al asumir sus cargos comprometiendo a trabajar, al margen de diferencias políticas, por el engrandecimiento de la circunscripción.

# Proyecto para convertir en Cantón a Colonia Carmona

El Licenciado don Fernando Vellido Sancho, Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, remitió ayer a conocimiento de los miembros de la Asamblea Legislativa, una gestión de un grupo de vecinos de Colonia Carmona de Nicoya, encaminada a elevar a la ca-

tegoría de cantón a ese distrito. En el citado proyecto están muy interesados los vecinos de ese lugar, que consideran que Colonia Carmona ya tiene las condiciones de desarrollo suficientes para erigirse en cantón.

José. En total recibió por todo cerca de doscientos colones, cuando el verdadero valor pasaba de novecientos.

sultó con heridas leves en la cara a consecuencia del choque. El automóvil sufrió ligeros desperfectos. Automovilistas que pasaban en ese momento, prestaron los primeros auxilios.

## MARIHUANA

Miembros de la Radio-Patrulla detuvieron a M. A. S. Q. Al practicarse un registro en sus ropas se encontraron doce cigarrillos de marihuana. El reo solicitó no ser enviado a la Peni ya que allí tiene a viejos enemigos los cuales podrían tomar represalias contra él. El asunto fué pasado a la Alcaldía Primera de lo Penal.

## ACCIDENTE DE TRANSITO

A eso de las seis de la tarde, el automóvil "Morris" placas 4416, conducido por la señora Cristina de García, patinó peligrosamente frente a la entrada de la urbanización de Los Yoses, yendo a estrellarse contra una de las aceras de la carretera que conduce a San Pedro. La señora de García re-

## Información atómica para la industria privada

USIS, WASHINGTON — La histórica patente que condujo al perfeccionamiento de las armas atómicas ha sido ofrecida gratis a la industria privada norteamericana. Un vocero de la Comisión de Energía Atómica del gobierno de los Estados Unidos explicó que, al tomar esa resolución, la Comisión procedió de acuerdo con su política de suministrar a la industria privada toda información que no sea secreta y que pueda serle útil.

Enorme éxito:

# REFRIGERADORAS "GIBSON"

Lo más moderno en refrigeración!



Moderna - Amplia  
Cómoda como ninguna  
Desfrost - Matic

Motor Gibson de enfriamiento  
Rápido, exclusivo Gibson  
Cinco años y medio de garantía

El servicio Gibson es el más amplio que se conoce.

Repuestos de toda clase en stock.

11 MODELOS DISTINTOS

COMODOS PAGOS - SEPRE LA SUYA INMEDIATAMENTE

Distribuidores exclusivos:

# ALMACEN OSCAR STUPP

TELEFONO 2468

50 varas Norte Farmacia Iris

APARTADO 1645

### 4.500 refugiados anticomunistas esperan destino en zona "A" de Trieste

TRIESTE 10. (INS) Por John Tienn. — La suerte de 4.500 refugiados anticomunistas, olvidados durante los motines y tumultos por causa de Trieste pende hoy de la balanza, mientras esperan su destino en cinco campamentos de la zona A.

El Presidente de Yugoslavia, Tito, ha dicho que ordenará que sus fuerzas entren por la zona A, si los ingleses y norteamericanos ceden su administración e

Italia. No se sabe qué sucedería a estas personas desplazadas si caen en poder de Tito que a pesar de oponerse a la política del Kremlin, siguen siendo un acervo comunista.

De los cuatro mil quinientos refugiados, mil seiscientos huyeron de la Yugoslavia de Tito.

Y qué hay de los planes para evacuar estos refugiados. Si Tito avanza? El mayor inglés John A. Kellett, quien es el encargado de los cinco campamentos, dice: Si hubiera planes algunos, yo lo sabría, pero no se me ha pedido que haga preparativos de ninguna clase para sacar a los refugiados de Trieste.

**ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"**

### Nombrados Gobernador y Secretario de la Gobernación de San José

El Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, Licenciado don Manuel Volio Sancho, efectuó ayer los nombramientos de nuevo Gobernador de la Provincia de San José y de Secretario de la Gobernación, habiéndose designado para esas posiciones a don Alfonso Toicochea y a don José Rafael Cordero C., respectivamente.

Ambos funcionarios entraron en servicio a partir del día de ayer y su nombramiento fué comunicado

lo telegráficamente por el propio Ministro Volio Sancho.

### No sesionó la Asamblea

En la tarde de ayer no sesionó la Asamblea Legislativa, ya que los señores diputados asistieron al almuerzo ofrecido por el Supremo Gobierno a las delegaciones asistentes a la transmisión del poder.

# Ya están en Costa Rica

Los  
famosos  
**MOTORES**

# CUMMINS DIESEL

**FUERTES  
LIVIANOS y  
VELOCES**

## CUMMINS DIESEL EXPORT CORP.

**T**IENEN el gusto de informar a sus clientes y público en general que han nombrado como sus Distribuidores Exclusivos para Costa Rica, a la acreditada firma comercial

**SERVICIOS UNIDOS S. A.**  
de San José - Costa Rica

Columbus, INDIANA  
Octubre, 1953

## SERVICIOS UNIDOS S. A.

**C**OMUNICAN a sus estimables clientes y amigos, que han sido nombrados Distribuidores Exclusivos para este país de la afamada casa

## CUMMINS DIESEL EXPORT CORP.

de Columbus, Indiana, E. U. A.

San José - COSTA RICA  
Octubre, 1953.

# Cambie pérdidas por ganancias!



# NEW YORK TIMES EDITORIALIZA SOBRE FIGUERES

El New York Times, posible- mente el periódico de mayor in- fluencia mundial, editorializa en edición del lunes sobre el Go- bernante y por Costa Rica. Dice así:

“Un feliz acontecimiento para Costa Rica y para el progre- so democrático latinoamericano acaba de tener lugar en el en- cantador y bello paisecito de Centro América. José Figueres “Don Pepe” es como debe llamársele) inició ayer la presidencia de una nación menos conocida que la otra alhaja del Sur—Uru- guay—pero que equipara a ella en las virtudes de su democracia. Costa Rica debe ser mejor conocida en los Estados Unidos. Lo será si don Pepe actúa de acuerdo con su reputación. El posee las cualidades requeridas para ser un buen Presidente, y por muchas razones es de esperarse que lo sea. Es, asimismo, probable que resulte un Ejecutivo sujeto a discusión, porque es un liberal agresivo, con hono- rable sentimiento de la dignidad nacional de su pequeño país y de otras pequeñas naciones.

La principal causa de su fama es la circunstancia honrosí- sima de haber dirigido la victoriosa revuelta civil en 1948 contra los “Calderonistas” que, respaldados por el comunismo, trataron de evitar que el candidato debidamente electo, Otilio Ulate, al- lanzara el Poder. Pepe Figueres restableció los procedimientos democráticos y el Presidente Ulate ha dado a Costa Rica cuatro años de eficiente y honesto Gobierno. Deja ahora el puesto, con su país de bananos y café próspero y pacífico.

El Presidente Figueres ha sido claro en su determinación de lograr la “independencia económica” para su país. Con esto quiere decir que ni la economía ni el Gobierno deben ser indebidamente influenciados por la United Fruit Company. Es de pre- sumirse que mostrará comedimiento y sabrá apreciar la impor- tancia de la Compañía, así como también las actuales buenas intenciones de ésta para Costa Rica.

Es indudable que habrá reformas agrarias (Don Pepe es un agricultor muy próspero) y otras medidas de planificación eco- nómica y reforma social. El nuevo Presidente está ligado por simpatía y amistad personal con los opositores de dictadores como su vecino, el Presidente Somoza de Nicaragua; el Generalísimo Trujillo de la República Dominicana; el General Pérez Ji- ménez de Venezuela y el General Odría del Perú. Aborrece tam- bién el comunismo, que tiene su asidero en la cercana Guatema- la. Y ayer habló seriamente de “la concepción americana de la estabilidad de los gobiernos representativos, las libertades funda- mentales y el respeto a la dignidad humana”.

El período de cuatro años que él ahora inicia, será, sin duda, interesante. Es de desear también que sea todo lo feliz y prós- pero que los costarricenses merecen”.

# Se declara nula la credencial de dos Regidores de Tibás

San José, 10 de noviembre de 1953. Señores Miembros del Tribunal Supremo de Elecciones, Ciudad.

Estimados Señores: Los suscritos, miembros de la Municipalidad de Tibás, pedimos a Uds. declarar nula la creden- cial de Regidor que ostenta don Juan Bautista Rojas Saborio de la misma Corporación, a quien en los autos familiares con otro de Regidores, el señor José Joan Rodríguez Saborio. Solicita- mos la nulidad de las credencia- les del señor Rojas Saborio, por menor de edad, que el señor Rodríguez Saborio.

También se declararon nulas las credenciales del Síndico Propieta- rio don Jesús Soto Rodríguez, por haber infringido la ley al acep- tar la reelección en dicho puesto dos administraciones consecua- tas, la de don Otilio Ulate, pri-

mero, y ahora. De resolverse esta gestión conforme la planteamos, solicitamos asimismo a ese Honorable Tribunal declarar nulo lo actuado en la elección del Directorio de la Muni- cipalidad de Tibás, llevada a cabo el domingo último, y dé instruccio- nes al Jefe Político de San Juan, para que vuelva a hacer la elección del Directorio conforme a las disposiciones legales, dispo- niendo el ascenso al puesto inme- diato superior, de todos los su- jectos. Adjuntamos las constancias de nacimiento de don Juan Bautista Rojas y de don José Rodríguez Saborio, como comprobantes de la consanguinidad que existe entre ambos. De ustedes atentamente Edgar León V. Antonio Garita C. Johel Valverde

**PRIMERO EN SU CLASE**

**ESSEO EXTRA MOTOR OIL**

# Ciudadano británico muere en los sucesos de Cochabamba

LA PAZ 10 (INS).—El periódico Última Hora informa esta noche que en Cochabamba una bala perdida causó la muerte a Leonard Ellis, ciudadano británico cuya suerte averigua actual- mente la Embajada británica. A- grega que el Jefe de la región mi- litar decretó un estado de emer- gencia en Cochabamba a fin de garantizar el orden.

# Descarrilamiento en Oriville

ORIVILLE, Calif. 10 (INS).—Un tren de pasajeros del Ferrocarril Western Pacific se descarriló hoy y la locomotora se precipitó unos cincuenta metros por una pendiente a 60 Kms de Oriville. No se da cuenta de bajas o heridas.

# Declaración de bienes se exigirá a funcionarios bolivianos

LA PAZ, 10. (INS).—El máxi- mo organismo del partido del go- bierno del movimiento nacionalis- ta revolucionario, ha acordado ex- igir a los altos dirigentes la in- mediata declaración de sus bie- nes, con el fin de evitar rumores comprometan su honorabili- dad en el ejercicio de los cargos públicos. Para ello se han impar- tido instrucciones precisas que comprenden inclusive a militantes del MNR que fueran dueños, so- cios o directores de entidades co- merciales o industriales.

# MUÑOZ MARIN OFRECERÁ HOY CONFERENCIA DE PRENSA

Esta tarde, después de la recep- ción a los periodistas extranjeros en la Casa Amarilla, ofrecerá una conferencia de prensa el distin- guido hombre público don Luis Muñoz Marín, Gobernador de Puer- to Rico. En los círculos de la pre- sa hay gran expectativa por esta reunión, en la cual se podrá cono- cer, por información personal y di- recta del estadista visitante, la labor realizada en su país por el ré- gimen que él dirige, así como las materializaciones del nuevo sis- tema político implantado en Puer- to Rico, y la vasta obra social que se ha llevado a cabo.

MERCADOS Y PRECIOS	
Cierre de cotizaciones en el Mercado de Nueva York.	
10 de Noviembre de 1953.	
C A C A O	
Diciembre . . . . .	\$38.50
Marzo . . . . .	35.00
Mayo . . . . .	34.16
Lotes vendidos: 459.	

# Club Rotario ofrecerá homenaje a Directores y Madrinas de Periódicos

Mañana jueves, a las 11.30 a. m. en el Club Unión, el Club Ro- tario de San José ofrecerá un homenaje de simpatía a todos los periodistas costarricenses, en las personas de los Directores y Madrinas de los periódicos josefi- nos, y de otras destacadas perso- nalidades del periodismo.

Han sido especialmente invita- dos: don Adrián Vega Aguilar, Presidente de la Asociación de Prensa; don Mariano Sanz, Di- rector de Diario de Costa Rica y la señorita Gretl Ehrenberg, Madrina del Periodismo; el Lic. Ricardo Castro Beeche, Director de La Nación y señorita Virgí- nia Castro de ese diario; don Andrés Borrasé, Director de La Prensa Libre y la Madrina del periódico señorita Margarita In- signares; don Roberto Peralez Durán, Director de LA REPUB- LICA y la madrina de este dia- rio, señorita María de los Ange- les Pacheco; don Guillermo Calvo Navarro, Director de La Hora y la señorita Vilma Madriz, Madri- na de ese periódico; don Cristi- des Odio, Director de Mujer y Hogar y señorita Vilma Vargas, Madrina de ese semanario; y don Francisco María Núñez Monge, Premio Cabot del Periodismo.

**Vea la pluma que se llena automáticamente...**

## Juego de Escritorio Esterbrook

**Pluma Fuente Corriente**      **Juego de Escritorio Esterbrook**

El cañón de una pluma fuente corriente contiene 1.400 miligramos de tinta.

La base del Juego de Escritorio Esterbrook contiene 56,000 mgs. de tinta. 140 veces más tinta!

Fácil de llenar y limpiar

**Nunca gotea—jamás se inunda.** La acción capilar extrae la tinta de la base por entre los filamentos de nylon, donde queda retenida a prueba de derrame.

**Basta mojarla una vez para escribir muchas páginas.** Al insertar la pluma en la base, el punto se llena al instante con suficiente tinta para escribir más de 300 palabras.

Estilos de Puntos Esterbrook diferentes a elegir... Ud. selecciona el punto adecuado para escribir a su gusto.

Todos los Puntos de Repuesto, en caso de avería, se pueden enroscar instantáneamente en el mango. Fíjese en el nombre ESTERBROOK.

Estilos sencillos y dobles para la oficina y el hogar

# Juegos de Escritorio Esterbrook

**CAMPO PAGADO.—**

**Puntarenas y las obras del Comandante Carlos Biolley R.**

Por: CARLOS A. TORRE H.

Impulsado por un apego inalterable y profundamente arraigado en mis normas de conducta, para este terruño puntarenense que es mi patria, y con fé absoluta de que el hombre que va a regir los destinos de Costa Rica— don José Figueres F. Es internacionalmente reconocido como estadista de amplia capacitación intelectual, escribo estas líneas para que no floremos después como mujeres lo que no supimos defender como hombres!

Por causas aparentemente "desconocidas", se nos va a despojar de todo un hombre, sencillo y noble que sin abandonar sus deberes como Comandante, ha realizado valiosísimas obras ornamentales en la ciudad de Puntarenas, guiado por el profundo y auténtico cariño que le tiene a este suelo Porteño.

Carlos Biolley, sin otros medios económicos que los dispensados por unos cuantos señores como él, arañando aquí y mendingando allá ha logrado efectuar una larga cadena de trabajos que ya han embellecido un poco a este lugar tan olvidado por el Gobierno. Es digno de mérito, por su belleza sencilla, el enconchamiento realizado en la gruta de la Virgen de Concepción contigua a nuestra Iglesia Parroquial; el pintoresco lago artificial cruzado por un puente adornado con conchas y caracóllidos. La reforestación en la Plaza de la Iglesia. La ampliación y ornamento de la Avenida que conduce a la misma Iglesia. El Play Ground construido frente a la playa. El hermosísimo Parque de la Independencia en el Paseo de la playa. La reforestación efectuada a lo largo de la costa hasta La Punta. El empedramiento de la Avenida cuarta para dar acceso a los automóviles estacionarse a lo largo de la playa sin temor a "pegarse" por la arena. La construcción de balsas instaladas cerca de la costa para recreo de los veraneantes. El apoyo decidido a la pavimentación hasta hace poco inaugurado.

Y pocos puntarenenses saben, excepto los moradores del Barrio del Carmen, el heroico trabajo realizado por Biolley un grupo abnegado de Guardias Civiles reos, cuando debido a las fuertes lluvias de junio se inundó ese sector de Puntarenas, con riesgo de desarrollarse epidemias al quedar las aguas estancadas e invadir los excusados de zona o de pozo. Día y noche se trabajaba bajo el agua echicando con dos bombas portátiles y el Comandante Biolley abriendo zanjas y canales y nivelando solares para que el agua se dirigiera al estero... Desde luego esas obras nunca se conocen, porque para muchos no valen la pena publicarse.

Cuando se levantaron en huelga los tractoristas que estaban nivelando el trecho Carretera El Roble, y en vista que ese equipo tenían que despacharlo inmediatamente para San José, Carlos Biolley reunió a dos improvisados tractoristas y se marchó a terminar los 830 metros que faltaban. Ese trabajo calculado para 8 días

con auténticos tractoristas lo hizo en tres con sus dos compañeros aprendices. Por este trabajo y por otros realizados nunca ha recibido paga. Su pago probablemente será su destitución el 8 de Noviembre...

Precisaba la chorrea de la Escuela Antonio Gámez en construcción pero faltaban brazos. El dispuso el envío de cincuenta reos que llevaron el mayor peso de ese abrumador trabajo. Con el fin de que se iniciaran rápidamente los trabajos de la construcción del Liceo José Martí, con un tractor municipal niveló el lote y arrancó los árboles que estorbaban la obra. Tuvo por este acto el agradecimiento de la Directiva de dicho Colegio.

Ha sufrido el edificio del Cuartel una transformación tan bienhechora que difícilmente se reconoce con el de antaño; lo que antes era un salón mal oliente, con piso medio repellido, incómodo y antihigiénico, que servía como dormitorio para la Guardia Civil, hoy es un amplio dormitorio, debidamente acondicionado, con piso de mosaico, camas uniformes y limpias, siempre aseado y todo se ve ordenado e higiénico.

Lo que antes eran dos cuartos asquerosos que servían como baños, hoy son apartamentos casijosos y acondicionados para el número de Guardias Civiles. Lo mismo se puede decir de los servicios sanitarios y del amplio patio para ejercicios con sus resplandecientes mosaicos. Ahora hay también una espacios y cómoda sala de estudio. El edificio pintado externo e interno.

En la organización administrativa de la Guardia Civil creó la Policía Especial (P.E.) debidamente equipada bajo su dirección, por manos generosas, y se ha honrado en adiestrar una Compañía de Guardia Civil que hacen mérito a sus investigaciones por sus capacidades y disciplinadas actuaciones. Por apoyo absoluto a sus subalternos, levantando la moral en ellos, se ha hecho acreedor al aprecio que le brindan sin excepciones.

Su alto rango de Comandante no ha sido nebulosa en su cerebro, va que como tal siempre han sido sus actuaciones justas y correctas. A él se le debe principalmente que no hubieran disturbios en la recién pasada política en este pueblo. Haciendo a un lado sus simpatías por José Figueres, supo inculcarles a sus Subalternos correcta imparcialidad y serenidad para dilucidar los disturbios que se presentaran por causa de la política.

Si estas letras mías caen al vacío, y nos despojan de esta personalidad tan estimada en Puntarenas (DOS MIL FIRMAS se están recogiendo dándole un voto de simpatía) condenaré con todas mis fuerzas ese daño que se le hará a Puntarenas como condené la destitución de Raafel Paris como Gobernador en la Administración del Presidente Ulate.

CARLOS A. TORRE H.  
Cédula N° 251831

**ALTOS FUNCIONARIOS DE PANAMA Y EL ECUADOR VISITAN INSTALACIONES DEL CONSEJO**

Ayer hicieron un recorrido por las instalaciones del Consejo Nacional de Producción altos funcionarios de Panamá y Ecuador, que han llegado a nuestro país formando parte de las delegaciones de sus respectivos países a las ceremonias del traspaso de Poderes. En la planta de Silos del Consejo estuvieron, en horas de la mañana de ayer, el señor Ministro de Economía de Ecuador, el señor Gerente del Instituto de Fomento Económico de Panamá — don Mario de Diego — y don Paul Durán, prominente industrial panameño, miembro de la Junta Directiva del IFE. Los altos funcionarios visitantes fueron acompañados por don Ernesto Lara Bustamante, Administrador del Consejo Nacional de Producción, y don Elias Soley, del Banco Nacional de Costa Rica. Las pautas que esos estimables colaboradores costarricenses nos señalaron — expresó el señor Gerente del IFE — nos han servido para estructurar el Instituto de Fomento Económico que hoy está cumpliendo una labor de positivo beneficio nacional. Tanto el señor Lara como el señor Soley nos dieron gentilmente su colaboración, asesorándonos de la mejor manera posible

sus principales actividades, ya que también nosotros estamos empeñados en Panamá en una labor similar a la que se desarrolla en Costa Rica, tendiente a incrementar la producción nacional. El señor Diego nos refirió luego la forma en que el Instituto de Fomento Económico — creado por la actual Administración del Presidente Remón — viene trabajando en Panamá. En este extremo de su interesante conversación nos manifestó que la organización de esa gran obra del Presidente Coronel Remón se debió, en gran parte, a la magnífica colaboración prestada por don Ernesto Lara Bustamante, Administrador del Consejo Nacional de Producción, y don Elias Soley, del Banco Nacional de Costa Rica. Las pautas que esos estimables colaboradores costarricenses nos señalaron — expresó el señor Gerente del IFE — nos han servido para estructurar el Instituto de Fomento Económico que hoy está cumpliendo una labor de positivo beneficio nacional. Tanto el señor Lara como el señor Soley nos dieron gentilmente su colaboración, asesorándonos de la mejor manera posible

Por eso que les estamos profundamente agradecidos. Gracias a sus recomendaciones, el Instituto de Fomento Económico dejó de ser una hermosa idea para convertirse hoy en pujante institución que está contribuyendo eficazmente a la promoción industrial y agropecuaria de Panamá. Se refirió luego el señor de Diego a las principales actividades que desarrolla el IFE. En la actualidad — nos dijo — hemos pensado que debemos darle mayor énfasis a la producción nacional, utilizando todos los recursos necesarios a fin de incrementarla. Es notoria la forma en que los agricultores, industriales y ganaderos han respondido. En Panamá se nota en la actualidad una gran actividad económica en todos los campos, se abren nuevas fuentes de producción, nuevas industrias, lo que nos hace optimistas acerca de nuestro futuro.

Hasta aquí las interesantes declaraciones del señor Gerente del Instituto de Fomento Económico, que nos hemos permitido reconstruir por considerarlas de mucho interés para nuestros lectores.

**Don Orontes Gutiérrez, Gobernador interino de Cartago**

El Ministro de Gobernación y Carteras Anexas Licenciado don Fernando Volio Sancho, designó ayer a don Orontes Gutiérrez Rivera como Gobernador interino de

la Provincia de Cartago. El señor Gutiérrez entró en funciones ayer mismo, en la ciudad dicha.

*Ha pensado Ud. en sus*  
**Tenemos para que usted**  
**CATALOGOS ESPECIALES**

Con miles de sugerencias para que Ud. haga sus

Pase hoy mismo y vea los grandes Catálogos

**SEARS, ROEB**

APROVECHE esta magnífica oportunidad

**VISITENOS HOY MISMO**



No deje su pedido para última hora. Recuerde que hasta el 24 de noviembre hay tiempo para hacerlo.



**RECEPCION EN EMBAJADA ECUATORIANA.—** Aspecto de la recepción ofrecida ayer en la mañana por el Ministro Consejero del Ecuador, en honor de la Delegación Especial de su país a la ceremonia de traspaso del poder en Costa Rica. (Foto Arévalo)



# INTERCAMBIO DE INFORMACION ATOMICA CON EE. UU. PROPONE CHURCHILL

LONDRES, 10. INS. Por Milton L. Kaplan — El Primer Ministro Sir Winston Churchill expresó su preocupación hoy sobre la posesión soviética de la bomba de Hidrógeno y manifestó que a Gran Bretaña le gustaría efectuar un intercambio de información atómica con los Estados Unidos siempre que fuese sobre una base de plena reciprocidad. La Cámara de los Comunes aclamó al Premier cuando este anunció que los tres grandes se reunirán en Bermuda desde el 4 al 8 de diciembre.

Se negó a contestar si él espera que la Conferencia conduzca a un conclave en el más alto nivel de los cuatro grandes incluyendo a Rusia.

Informantes norteamericanos, ingleses y franceses en Londres manifestaron que ellos no tienen conocimiento de una noticia informando que Malenkov está dispuesto a participar en una conferencia en el más alto nivel con los jefes de estado occidentales. Un portavoz del ministerio del exterior francés declaró que nosotros no sabemos nada del asunto.

Churchill urgó el establecimiento de un control internacional de la energía atómica y aludiendo al anuncio hecho por Moscú el 12 de agosto de que Rusia había hecho estallar una bomba de Hidrógeno, declaró: La necesidad de un control internacional de la energía atómica, manifestó el Primer Ministro, es una de las más importantes cuestiones entre las Naciones Unidas y el gobierno de Su Majestad, desea tanto como el que más, la eliminación de las armas de destrucción en masa.

Esto, sin embargo, agregó, no puede lograrse sin poner en peli-

gro la seguridad exento como parte de un sistema práctico de control internacional.

Esperamos que la Unión Soviética estará en condiciones de estudiar seriamente las proposiciones de las potencias occidentales o de lo contrario presenten las propias en forma realista. Coincidiendo con anuncios de que Gran Bretaña proyecta la creación de una corporación de energía atómica, que sería administrada como una industria, a fin de acelerar el desarrollo atómico con fines industriales, Churchill manifestó que él no está preparado para comparar el progreso de los Estados Unidos, Rusia o Inglaterra.

Medios estadounidenses bien informados han afirmado sin dejar lugar a dudas que el Presidente está determinado a persuadir a Churchill a aceptar el presente criterio de la Casa Blanca de que es inútil tal conclave cuadrupartito en el más alto nivel jerárquico mientras el gobierno de Moscú no demuestre palpablemente y con hechos que realmente ansia la paz en el mundo.

La reunión de los tres grandes occidentales en las Bermudas originalmente se había señalado para el pasado junio, pero fue postergado primero por la falta de un gobierno nacional en París, y después debido al delicado estado de salud de Sir Winston.

Dulles insinuó cuál podría ser el clima de las deliberaciones de Bermuda cuando en su conferencia de prensa del lunes denunció a Rusia de recurrir a tácticas de chantaje.

Dijo, en efecto, que el Kremlin estaba amenazando con una nueva guerra mundial en apoyo de su demanda de la capitulación incondicional de principios protecto-

res del mundo libre tales como la proyectada mancomunidad defensiva europea.

El Secretario de Estado agregó que a cambio de esa entrega incondicional, Moscú ofrecía a Occidente el privilegio de entablar conversaciones con los gobernantes del Soviet y la China. El rechazo por el Soviet de la reunión de los cuatro grandes cancilleres propuesta por Occidente se considera por el mundo oficial de Washington como indicativo de la terminación de la titulada ofensiva pro paz, iniciada por el Kremlin cuando Malenkov advino a la jefatura del gobierno moscovita después del fallecimiento de Stalin. De aquí que, al decir de los funcionarios estadounidenses, Eisenhower, Churchill y Laniel conviniesen en que había llegado el momento indicado para que las

tres grandes potencias occidentales adopten un curso de acción conjunta en la ya harto dilatada guerra fría.

En fuentes del Departamento de Estado se dijo que se convino en celebrar la reunión de diciembre en vista de las imposibles condiciones impuestas por Rusia en su respuesta a la comunicación de Occidente, proponiendo una reunión de los cuatro grandes cancilleres para discutir los problemas de Alemania y Austria.

Al anunciar el convenio conclave tripartito la Casa Blanca significó claramente que en sus próximas discusiones Laniel, Churchill y Eisenhower estudiarán punto por punto el ancho campo de las tiranteces internacionales del día.

El Secretario de Estado John Foster Dulles, el Ministro de Re-

laciones Exteriores Anthony Eden y el Canciller Georges Bidault acompañarán a sus superiores jerárquicos respectivos en las pláticas de Bermuda, que se espera durarán cuatro días. Además de los problemas alemán y austriaco uno de los principales puntos que se discutirán en la reunión es la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas.

Se tiene entendido que Londres y París estiman que las tensiones existentes en el Lejano Oriente podrían atenuarse aceptando al régimen de Pekín en el seno de la organización internacional; empero, Washington insiste en que la China roja no tiene lugar en la ONU mientras sus dirigentes no ofrezcan garantías satisfactorias de que no están inspirados por intenciones agresivas.

## La "Escuela República de El Salvador" celebró con gran lucimiento sus Bodas de Plata

La Escuela República de El Salvador, celebró el cinco de este mes sus Bodas de Plata.

Maestros y alumnos celebraron, con actos especiales, la fecha memorable que tiene para ellos el valor de una doble evocación que los traslada, por un lado, a la fundación del establecimiento, el 5 de noviembre de 1928, y por otro al histórico grito de independencia de El Salvador, el 5 de noviembre de 1811.

Como una demostración de reconocimiento al esfuerzo realizado por maestros costarricenses en la escuela que lleva el nombre de aquella República, Coronel Félix

J. Osegueda hizo entrega, a nombre de su gobierno de dos condecoraciones consistentes en Medalla de Oro y un Pergamino. Fueron objeto de esa doble distinción las estimables profesoras doña Esperanza Alfaro de Romero, fundadora de la Escuela y doña Ofelia León Gómez, actual Directora.

Varias escuelas de El Salvador enviaron preciosos trabajos manuales que tienen para los niños un valor de un recuerdo; pero lo que realmente atrajo la atención de los invitados a la fiesta y se le consideró de un valor inestimable, fue la inauguración de la biblioteca de la Escuela que consta de más de quinientos libros.

La organización de esa sala se debe a iniciativa de la esposa del Embajador, doña Elvira J. de Osegueda, quien ha laborado con paciencia y dedicación durante meses para surtir la hermosa estantería de la biblioteca entregada oficialmente con motivo de aniversario que reseñamos y que ha sido objeto de elogiosos comentarios por parte de quienes la han visitado.

La fiesta de la Escuela de El Salvador fue una clara demostración del espíritu de fraternidad centroamericana interpretada por los escolares en números que resultaron en extremo lucidos. El Embajador Osegueda pronunció unas breves palabras alusivas al acto que incluimos como remate de esta reseña.

Excmo Sr. Ministro de Educación, Señor Prof. Uladislao Gámez, futuro Ministro de Educación, Señoras Profesoras doña Esperanza Alfaro de Romero y Ofelia León Gómez, Directora fundadora y actual respectivamente de esta Escuela, Abnegadas maestras y alumnas, Señoras Señores:

En 1928, hoy hace veinticinco años, no pudo haberse escogido fecha tan simbólica como el 5 de Noviembre, para dar a esta Escuela el nombre de mi patria. Es indudable que lo dispusieron así los hijos de este bendito girón de Centro América, no sólo en señal de reconocimiento de la tradición fraterna que nos une a costarricenses y salvadoreños, sino también como un profundo homenaje a los Próceres que el 5 de Noviembre de 1811, se lanza-

ron a la rebelión en las primeras horas de ese día, tocando a rebato las históricas campanas de la Iglesia de La Merced en San Salvador, exhortando a los pueblos del Istmo centroamericano al rompimiento de las cadenas de la esclavitud.

Es por esto, que al congregarnos para celebrar las BODAS DE PLATA de la fundación de este recinto sagrado, templo de luz y símbolo de grandeza porque en él se abreva el pan del saber y el concepto pleno de libertad y de justicia, debemos hacer recuerdo de aquel primer grito que se dió por nuestra libertad, de las luchas y sacrificios de nuestros próceres: José Matías Delgado, Padre de la Patria Centroamericana, Manuel José Arce, Juan Manuel Rodríguez, Nicolás Aguilar y otros periclitados varones, que rompiendo eslabón tras eslabón de aquella cadena, culminaron al fin el 15 de Septiembre de 1821, dando a los hijos todos de Centro América, una sola patria, grande, libre y soberana.

Ciento cuarenta y dos años han pasado desde aquella fecha memorable; ciento cuarenta y dos años nos separan de aquella gesta de nuestros Próceres que marcó el despertar de la conciencia del pueblo hermano del Istmo. No olvidemos nunca que esos ciento cuarenta y dos años significan nuestra cultura actual, civismo y personalidad, que a la sombra de estos templos habéis venido forjando abnegados maestros, generación tras generación, para bien de la Patria Centroamericana que un día nos ha de ser común, con una sola bandera ondeando bajo el límpido cielo en que soñaron nuestros mayores.

En estos momentos el pueblo salvadoreño y especialmente los niños en los templos escolares de toda la República, están como vosotros aquí, evocando con recogimiento espiritual, la gesta libertaria del 5 de Noviembre de 1811. Gracias maestras costarricenses. Gracias por esa devoción con que venís desde 1928, inculcando en las niñas de esta Escuela, el sentimiento de amor para el Salvador, sentimiento que no es menos intenso hacia vosotros en los hijos de Cuscatlán.

Félix J. de Osegueda  
Embajador de El Salvador.  
San José, C. R., 5 de Noviembre de 1953.

## ¿regalos para navidad?

ed escoja

para Navidad

us pedidos directamente.

álogos de

# ROEBUCK AND Co.

ortunidad para economizar dinero

Ud. escoge los regalos entre el magnífico y completo surtido, que para todos los gustos y todos los bolsillos ofrecen los

## CATALOGOS SEARS, ROEBUCK AND Co.

Y nosotros hacemos el pedido y la transacción sin costo adicional para Usted.

## Representantes SEARS DE COSTA RICA, S. A.

25 VARAS AL NORTE DEL HOTEL EUROPA

TELEFONO 2763 — APARTADO 211



Juramentación de la Municipalidad de San José (período 1953-1958). Resultó electo Presidente don Jaime Tormo Ortíz; Vicepresidente don Oscar Rohrmoser Lerman y Secretario don José María Ramírez. El acto tuvo lugar al medio día del domingo 8 de noviembre. (Foto Alegria).

# El conjunto panameño "Plicet" nos visita para Fiestas Cívicas

El Secretario de la Comisión de Fiestas, Licenciado don Rodolfo Méndez, que se encuentra en Panamá en funciones de su cargo, recibió ayer un radiograma informando que había logrado contratar al célebre conjunto Plicet, el que visitará Costa Rica durante los festejos cívicos de fin de año. También informó el señor Méndez que la Junta de Turismo del Club de Leones de Panamá,

había iniciado una campaña para elegir la señorita que representará a la hermana surina en la elección de reina de belleza que se realizará en esa ocasión. Por otro lado, el nuevo Gobernador de la Provincia de San José, don Alfonso Goicoechea, en su calidad de Presidente de la Comisión, se dirigió a distintos organismos y personalidades de las Provincias para que se interesen en

# DECRETOS Y RESOLUCIONES DEL PODER EJECUTIVO

Por Decreto N° 1 el Presidente Figueres nombró los siguientes Ministros de Gobierno: En las Carteras de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, al Lic. don Fernando Volio Sánchez.

En las de Relaciones Exteriores y Culto, a don Mario Esquivel Arguedas.

En las de Economía y Hacienda, al Lic. don Jorge Rossi Chavarría.

En la de Obras Públicas, a don Francisco J. Orlich Bolmarcich.

En la de Educación Pública, al Prof. don Uladislao Gámez Solano.

En las de Agricultura e Industrias, a don Bruce Masis Dibiasi.

En la de Seguridad Pública, a don Aquiles Bonilla Gutiérrez.

Los siguientes Viceministros de Gobierno: En las Carteras de Trabajo y Previsión Social, al Lic. don Otto Fallas Monge, como Encargado del Despacho.

En la de Salubridad Pública, al doctor Rodrigo Cortés, como Encargado del Despacho.

En las de Relaciones Exteriores y Culto, al Lic. don Fernando Fournier Azaña.

En la de Seguridad Pública, al Lic. don Humberto Pacheco Coto.

Fue designado Secretario General de la Presidencia con rango de Ministro de Gobierno, el Lic. don Gonzalo Solórzano González.

El señor Viceministro de Gobierno en las Carteras de Relaciones Exteriores y Culto, servirá su cargo ad honorem.

Don Bruce Masis Dibiasi ha sido nombrado representante del Estado ante la Junta de Protección a la Agricultura de la Caña y ante la Oficina del Café.

Los últimos acuerdos del Gobierno saliente fueron los que siguen:

Acceptar la renuncia, dándole las gracias por los servicios prestados, a la señora Mary de Echeverría, de su cargo de Cónsul de Costa Rica en Seattle.

Nombrar en propiedad en la Agencia Fiscal de Golfito al señor Juan Granados Chaves.

Acogiendo el reclamo de vacaciones formulado por el señor Joaquín Lizano Bonilla, Gobernador de la Provincia de San José, y autorizando a su favor la suma de setecientos cincuenta y cuatro colones, treinta y cinco céntimos.

Acogiendo el reclamo del señor Guido Rodríguez González por concepto de omisión de aviso previo y auxilio de cesantía, autorizando a su favor la suma de ₡ 1.400.00.

Girar a la orden de Tesorera Comisión Traspaso Poderes, por cuenta del Ministerio de Relaciones Exteriores, la suma de ₡ 200.000.00.

Nombrando al Lic. Francisco Ruiz Fernández como Director del Servicio Nacional de Electricidad.

Encargar al señor Guillermo Masis Dibiasi para que realice estudios sobre la fabricación de café soluble en el Reino de Dinamarca, cargo que desempeñará ad honorem.

Acceptar la renuncia del Teniente Coronel señor don Armando Blanco González, Oficial Mayor de la Comandancia en Jefe.

## —ROLDAN EL TEMERARIO—



## —EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE—



## —EL SANTO—



## —CADETE SIDERAL—



## —HOPALONG CASSIDY—



Anthony Krchmarek



Martin Chancey George Watt

**LOS AGENTES DEL FBI** en el área de Pittsburg, arrestaron tres hombres identificados como dirigentes comunistas, a los cuales acusan de conspirar contra la estabilidad del Gobierno mediante la fuerza y la violencia. Son: Anthony Krchmarek de 55 años; Martin Chancey, de 45 años; y George Watt, de 39 años. Posteriormente serán enviados, para su juicio a Cleveland.

# AVISOS ECONOMICOS

## TARIFA CORRIENTE

€ 1.50 palabra por publicación mensual.  
€ 0.10 palabra por 1 publicación  
€ 0.20 palabra por 3 publicaciones

TARIFA EN PRENSA Y RADIO  
€ 2.25 palabra por publicación mensual.

€ 0.30 palabra por 3 publicaciones  
€ 0.15 palabra por 1 publicación.

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

**MATA - RAX** Mata Ratas. Cómpralo en todas partes

**TUBOS CONCRETO**, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 5". Carretera San Francisco Dos Ríos, Tel. 1794 Apartado 362.

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE**, Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez, Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet, Guillermo Pérez.

## AUTOMOVILES

**BATERIAS WILLARD**, en 15-17 19 y 21 placas y baterías lar gas, para toda clase de automóvil, camión, tractor, acaba de recibir Agencia Gonzalo Calderón E. Distribuidor Exclusivo WILLARD para Costa Rica.

**CAMION DODGE 1953**, de 1½ a 2 toneladas con carrocería de fábrica, doble llantas atrás, 5 velocidades, tiene para vender Agencia Gonzalo Calderón E.

**PICK UP CHEVROLET 1952** de ¾ toneladas, vendo sin intermediarios. Llamar al teléfono J-1723.

**CARROS USADOS** debidamente revisados tiene varios para vender o cambiar Mario Feoli de la Plaza de Artillería 150 varas Sur. Teléfono 6232.

## VARIOS

**OSCAR ACOSTA**, nuestro fonético nacional se pone a las órdenes de los centros culturales y sociales del país, para audiciones y representaciones de su arte original. Informes teléfono 2133.

**MOISES ALPIREZ GARAY**, tiene € 300.000 para hipotecas; y MAGNIFICAS PROPIEDADES PARA VENDER. Oficina: Cuesta Moras, teléfono 4171.

**OFRECEMOS** las mejores BOCAS - Queques - Arrollados Pasteles - Helados - Revistas - Confites - QUEQUE NOVIA Cachitos y canastitas para rellenar. Sódita Barrio Amón. Teléfono 5144.

**MUSICALIA**  
RECIBIO  
KISS  
BLUE GARDENIA  
WHY CAN'T I?

**UNA NUEVA REMESA** de las famosas máquinas de escribir OLYMPIA, con características exclusivas en su teclado y mecanismo acaba de recibir la LIBRERIA UNIVERSAL.

**JUGUETES Y ADOBNOS** a los más bajos precios, por mayor y detalle, en Librería EL MERCADO. Importación Directa. Apartado 1389. Teléfono 3777.

**DONAS** las únicas en SODA PALACE.

**PARA SU BODA** o fiesta: me hago cargo de repostería fina, que que de novia, bocas de toda clase. No se necesita que Ud. se moleste, se la envío a su casa por avión, por tren, etc. Teresa Rudin. De la California 200 varas Este Teléfono 3816.

**POCHOTE, LAUREL, CEDRO**, maderas en todas clases por trozas y aserrío al momento, tenemos el gusto de ofrecer a precios especiales. Aserradero La Trinidad, Ltda. Teléfono 5514 J-6068. Ap. 1653.

**ANTES** de escoger su regalo de navidad visite LA CASA DINAMARCA, tienda de regalos artísticos 50 varas Norte Embajada Americana.

**OJO— SRA. SRTA:** Necesita viajar asistir a un matrimonio. Cocktel o recepción no se preocupe por su sombrero o guantes. La TIENDA MIL NOVEDADES se los ofrece en últimos estilos de la moda. Avenida Central. Frente Bazar La Casa.

**OJO— SRA. SRTA:** Le duelen los pies? no sufra más, visite TIENDA MIL NOVEDADES y adquiera un par de suavísimos preciosos zapatitos bajos extranjeros, todo tamaño, Avenida Central, frente Bazar La Casa.

**ATENCION PADRES DE FAMILIA**, el problema del calzado para sus hijos está totalmente solucionado, TIENDA MIL NOVEDADES acaba de recibir un gran surtido, en todos los tamaños y para todas las edades. Avenida Central frente al Bazar La Casa.

**CAFE EXPRESS** y Donas, servicios únicos en Costa Rica que ofrece la Soda Palace.

## PROPIEDADES

**SI DESEA COMPAR O VENDER CASAS — TERRENOS — FINCAS — HIPOTECAS**. Tenga la amabilidad de consultarnos. NO SOTROS LO AYUDAREMOS A RESOLVER SU PROBLEMA. Seriedad. Discreción. CONSTRUIMOS CASITAS € 8.000 completamente terminadas. Planos modernos. NOSOTROS CUMPLIMOS. Alejandro Lavado Avilés, Teléfono 4069. Apartado 3535.

**NO PIDA DINERO**. Sin antes ver cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos.

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

€ 150.000	—	€ 100.000
70.000	—	50.000
30.000	—	20.000
10.000	—	otras partidas

tengo para colocar con garantía hipotecaria.

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

€ 8.000 — 5.000 — 3.000 — y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria.

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

**CASA NUEVA DE MADERA** en lote de 10x50 con garage vendo en Moravia. Precio € 33.000.00  
RICARDO ROJAS DIAZ  
Teléfono Nº 5929

**VENDO EL UNICO LOTE** disponible en Barrio Vasconia, mide 12x28. Lo damos con € 4.500 presentes y el saldo a cinco años de plazo, sin intereses.

RICARDO ROJAS DIAZ  
Teléfono Nº 5929

**EN LOS YOSSES** vendo uno de los lotes mejor situados, esquinero, mide 18 varas de frente por 23 de fondo. € 13.000 presentes y para el saldo 4 años de plazo.

RICARDO ROJAS DIAZ  
Teléfono Nº 5929

**PROPIEDAD ESQUINERA** con dos locales comerciales y casa de habitación, vendo en € 60.000. Está situada 100 varas de la Botica Solera.

RICARDO ROJAS DIAZ  
Teléfono Nº 5929

**EN SAN BOSCO** vendo propiedad esquinera, consta de dos casas, construcción ladrillo mixto y madera. Precio € 42.000.00.

RICARDO ROJAS DIAZ  
Teléfono Nº 5929

**COMPRO CASA** en buen barrio de 20 a 30 mil colones. Informes teléfono 4670.

**MAGNIFICO LOTE** se vende al costado Este de la Plaza González Viquez, 25 varas Sur de Teatro Lux. Informes al teléfono Nº 4615.

Vendo o cambio por casa frente a Plaza Viquez casa grande céntrica y cómoda informes 100 vrs. oeste antiguo edificio Astorga casa Nº 583.

**VENDO PROPIEDAD** en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge. Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

## VENDEMOS:

**CASA RESIDENCIAL** con — 2.260 vrs2 situada entrada Escalante, esquinera € 300.000 aceptamos en pago casa por La Doloresa.  
**LA SOLEDAD**, Casa cerca Escuela España, madera € 70.000  
**TERRENO IPIS DE GUADALUPE** con 10.000 vs2 frente carretera Coronado tiene casa, € 65.000.  
**CASA LOS YOSSES**, esquinera con 1000 vs2 € 110.000  
**TERRENO TIBAS** a 15 vs de la Plaza, 650 vs2 € 20.000  
Alejandro Lavado Avilés. Teléfono 4069.

## TIENDA

**ABRIGOS:** la más alta calidad al menor precio. Compruébelo visitando la casa 242 tras la Merced. ADELINA SAUMA. Teléfono 3368.

**TENEMOS PARA OFRECER** la siguiente Mercadería: Camisas para niño, pantalones cortos y largos, Jacket de pura lana para todos tamaños, Gorras de pura Lana de todos los tamaños Capas impermeables para niñas de todo tamaño, Talladores de Raso fino, para señoras y señoritas, Enaguas de materiales insuperables, toda esta Mercadería necesito venderla en estos meses porque necesito dinero para mis acreedores. Los precios son sumamente rebajados por favor antes de comprar visite la Tienda Norwich, situada 50 varas Oeste de la Soda Palace y admire los precios y mercaderías. Tienda Norwich, situada 50 varas Oeste Soda Palace. Tel. 4839.

## AUTOMOVILES

**VENDO O CAMBIO** por Jeep Station Wagon, Plymouth 48 en magnífico estado, cuatro puertas, dirigirse apartado 53. Liberia, Guanacaste.

## MATERIALES

**PIEDRA QUEBRADA**, Quebrados de Colina Tibás; Vargas Solera y Cia. Ltda. Teléfono 2983.

## EMPLEOS

**NECESITAMOS** charoladores finos. Mueblería Barboza. Tel. 5150.

**NECESITAMOS** charoladores finos. Mueblería Barboza. Tel. 5150

## ALQUILERES

**ALQUILO CASA NUEVA**. Con garaje en Barrio Juárez. Teléfono 1811 de 8 a. m. a 12 m. de 4, p. m. a 8 p. m.

**SE ALQUILA**, en Barrio "Los Yoses" la casa que ocupó la Embajada de Colombia. Completamente amueblada, con cortinas, cocina, refrigeradora, dos baños, hall amplio. Cuatro dormitorios. Planta baja y alta. Agua caliente. Rodeada de jardines. Teléfono 4070.

## GANADERIA

**GUERNSEY — 3 TERNEROS** Puros excelentes. Registrados en los EE. UU. de aproximadamente 3 meses de edad. Hijos de vacas y de toros importados. Descendientes por los dos lados de familias con una producción extraordinariamente alta. SE VENDEN de la HACIENDA MONTELINDO - Sigurd Roy - Apartado 661, San José o teléfono 3432 durante horas de oficina.

## Movimiento de lectura en la Biblioteca Nacional

Obras consultadas:  
0 Obras generales, 3222, 1 Filosofía, 155, 2 Religión, 25, 3 Ciencias Sociales, 430, 4 Filología, 151, 5 Ciencias puras, 894, 6 Ciencias aplicadas y artes útiles, 313, 7 Bellas Artes, 78, 8 Literatura, 939, 9 Geografía e Historia, 1349.  
Español 7411. Inglés, 131. Francés, 6. Otros idiomas, 8.  
**Movimiento de lectores:**  
Costarricenses, 6662. Extranjeros, 249.  
Varones 5014. Mujeres 1897. Adultos, 5389. Niños, 1525.  
Total de Obras consultadas, 7556.  
Total de lectores, 6911.  
Días hábiles, 26.  
Promedio diario de lectores, 265,80.

Cambie sus primeros 20 CUPONES hoy mismo...

Recorte este cupón y guárdelo...

Por cada 20 CUPONES Ud. recibirá UNA ACCION

Suscríbese a LA REPUBLICA

Ud. tendrá derecho a las 3 ACCIONES de octubre noviembre y diciembre

Suscríbese por 6 meses adelantados

Y Ud. recibirá 8 ACCIONES para el Concurso.

La Republica CUPON Nº. 38

GRAN CONCURSO  
de NAVIDAD 1953  
Octubre 1953.

# TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

## † AGRADECIMIENTO †

Las familias:

**FORERO FORERO  
SCHLOTTERHAUSEN ROJAS  
FORERO SCHLOTTERHAUSEN  
FERRE FORERO  
NUÑEZ FORERO  
Y BORGE FORERO**

dan por este medio las más expresivas gracias a todas aquellas personas que por medio de coronas, visitas, telegramas y cartulinas, les han demostrado su pesar por la muerte de su querida esposa, madre e hija

## ERNA SCHLOTTERHAUSEN de FORERO

(q. d. D. g.)

San José, 11 de Nov. de 1953

Alajuela, 11 de Nov. de 1953

## MARIA DEL CARMEN ROSS RAMIREZ

HA MUERTO

Sus afligidos hijos: Mario, Marina, Ana Isabel, Alvaro y María Cecilia Solórzano Ross; su hermano: Carlos F. Ross Ramírez y señora, Sobrinos, Nietos y demás familia,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades, rogandoles asistir a sus funerales que se efectuarán en la Iglesia de la Soledad a las diez y media de la mañana de hoy.

San José, 11 de noviembre de 1953.



TE DEUM.— El Arzobispo de San José, Mons. Rubén Odio, y un sacerdote, durante el Te Deum celebrado en el Estadio Nacional en la mañana del domingo, con motivo de la ceremonia de traspaso de Poderes. Por motivos de lluvia, el acto religioso no se celebró en una capilla levantada al efecto, sino que tuvo lugar en el estrado legislativo. (Foto Jiménez)

Srta. YELDA MARIA ESPINOZA

Estuvo muy congratulada en ocasión de su cumpleaños, el domingo pasado, la gentil señorita Yelda Maria Espinoza, hija del estimable hogar de don Luis F. Espinoza y doña Lilia Enriquez de Espinoza. Por este medio hacemos llegar nuestros más cordiales deseos por su felicidad.

Don OSCARR GOTAY

Salió de regreso a El Salvador don Oscar Gotay, a quien despedimos de la manera más cordial y atenta.

Doña ANITA DE TORMO

De México llegó doña Anita de Tormo, a quien saludamos celebrando su feliz regreso.

Doña MARIA CECILIA DE SHEEHY

Saludamos cordialmente a la gentil señora doña Maria Cecilia Avarado de Sheehy, en ocasión de hallarse festajando en este día la grata fecha de su cumpleaños.

Srta. MARGARITA CUBERO F.

Hoy está de gala celebrando su natalicio la distinguida señorita Margarita Cubero F., a quien deseamos toda clase de felicidades.

Dr. Don RAFAEL ANGEL NUÑEZ

De su corto viaje a Panamá regresó don Rafael Angel Núñez, a quien saludamos.

Concierto que ejecutará la Banda Militar de San José, el miércoles 11 de noviembre de 1953, a las 20 horas en el Parque Central, dirige el Mayor César A. Nieto, Director General de Bandas.

- 1—Marcha Eslava, Tschairowsky
- 2—Rapsodia Eslava, Friedman
- 3—Capricho Español, Rimsky Korsakow
- 4—La Bohemia, Fantasia de la Opera, Puccini

### Los Hombres Débiles Necesitan Más Hierro

A veces cuando se siente usted cansado, aviejado, exhausto y sin apetito, es la señal de que su sangre requiere el hierro restaurador de las energías y la vitalidad; y si tiene usted la sangre delgada y acuosa, debido a la falta de hierro, puede sufrir de nerviosidad, dolores de cabeza, hemorragias nasales, vahídos, mal sueño, mala memoria, manos y pies fríos, falta de respiración después de algún esfuerzo físico, manchas de la piel, y hasta pérdida de la confianza en sí mismo. Conferro comienza a trabajar desde luego para ayudar a restaurar el vigor de su sangre; y en pocos días puede usted sentir mejoría en el cuerpo. Conferro le ayuda rápidamente a que se sienta fuerte y saludable. Obtenga Conferro hoy mismo en su farmacia.

Doña DELFINA DE COLLADO

La gentil dama doña Delfina Jiménez de Collado festeja hoy su natalicio. Al saludarla, formulamos votos sinceros por su felicidad.

Srta. OLGA ARMIJO

Cordialmente enviamos nuestro mensaje de salutación a la estimable señorita Olga Armijo C. quien se halla de gala hoy con motivo de la celebración de su cumpleaños.

Don FRANCO FAVARETTO

El joven Franco Favaretto sigue mejorando de su accidente. Le deseamos completo restablecimiento.

Doña MARIETA C. DE QUESADA

Enviamos nuestra enhorabuena muy cordial a la apreciable señora doña Marietta C. de Quesada, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

Prof. ESTER SILVA

La distinguida profesora señorita Ester Silva está festejando en este día la grata fecha de su cumpleaños, motivo por el cual nos es muy grato saludarla y desearle las mayores felicidades.

Srta. MARIA CECILIA CORDERO FONSECA

Está cumpliendo años hoy la encantadora señorita Maria Cecilia Cordero Fonseca, a quien por este medio hacemos llegar muy cordiales votos de felicidad.

Don AMADEO DELCORE

Procedente de Golfito hemos tenido el gusto de saludar en esta hospital al caballero don Amadeo Delcore.

Srta. MARIA de los ANGELES PACHECO O.

Regresó de Panamá la bella señorita María de los Angeles Pacheco, a quien nos complace presentar nuestro mejor saludo de bienvenida.

DISTINGUIDO VIAJERO

Procedente de Colombia y Panamá, regresó ayer al país, el distinguido amigo don Reinaldo Arias M., quien próximamente ofrecerá un agasajo al señor Presidente de la República don José Figueres, al Sr. Ministro de Guerra don Arquiles Bonilla y a don Humberto Pacheco. Sus amigos anoche lo festejaron con una espléndida cena. Nos complacemos en presentarle nuestro cordial saludo de bienvenida.

## PERSONAL...

Para hombres solamente

Iniciales Neogram



SWANK



Nueva simplicidad pulida con nitido retoque personal. Iniciales en letras de bloque resaltan sobre bajo relieve de fondo negro en mancuernillas para puños, prensa corbatas, billeteras, cinturones — todos superlativamente SWANK, todos el complemento al perfecto vestir del hombre.

SWANK

hace la diferencia

DE VENTA EN LAS MEJORES TIENDAS DE ARTICULOS PARA CABALLEROS

—Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888—

## AL CUERPO MEDICO SE AVISA

Que se verificará un concurso para nombrar Médico del Dispensario del Seguro Social en Juan Viñas.

Los interesados deben dirigir su solicitud, antes de las doce horas del dieciséis de los corrientes, a la Dirección de Prestaciones Médicas, donde se les darán informes sobre bases del concurso, fecha de los exámenes, sueldo y condiciones de trabajo.

DIRECCION DE PRESTACIONES MEDICAS

# TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

Doña LYDIA de AGUERO

La distinguida señora doña Lydia Lindo de Agüero ha seguido mejor de salud, después de haber sido sometida a una delicada intervención quirúrgica. La saludamos y le deseamos completa mejoría.

Don EDGAR GUTIERREZ

Saludamos a don Edgar Gutiérrez G., que ha regresado de su viaje a México.

Don FELIZ ROBERTO CORTES

Ha regresado de los Estados Unidos don Félix Roberto Cortés. Lo saludamos atentamente.

Doña ZELMIRA DE GONZALEZ

Congratulamos atentamente, en su cumpleaños que festeja hoy, a la estimable señora doña Zelmira de González, a quien saludamos.

Don ROMAN MACAYA

Hasta su residencia en los Estados Unidos hacemos llegar nuestros mejores parabienes a don Roman Macaya L., en ocasión de celebrar en este día la grata fecha de su cumpleaños.



**LISTO A ENTREGAR.**—Don Otilio Ulate Blanco, Presidente de Costa Rica de 1949 a 1953, llega al Estadio Nacional para proceder a la entrega del Poder a su sucesor. Lo acompañan sus Ministros de Gobierno, los Vicepresidentes Volio y Oreamuno, y lo introducen al recinto los diputados Jiménez Rodríguez y Solano. (Foto CARRILLO)

Srita. CECILIA SOLANO

Celebró su natalicio el lunes la gentil señorita Cecilia Solano a quien complacidamente enviamos nuestros mejores deseos de felicidad.

Srita. CLAUDIA ARIAS U.

En su día, que celebra hoy, hacemos llegar nuestra enhorabuena cordial a la estimable señorita Claudia Arias Ugalde, a quien saludamos.

*Adelántese esta vez; prepárese con tiempo*



Pase a probarse su nuevo y elegante **TRAJE**



Confeccionado a mano y hecho con los mejores casimires ingleses que se importan en el país. Vea el nuevo surtido de Trajes para que escoja de una vez.

**TOME** una acción de los CLUBES RAVAL y pronto habrá economizado lo suficiente para financiar sus estrenos de fin de año y los regalos de Navidad.

Si ya tiene su acción aproveche este mes para escoger sus Trajes, su Sobretodo y lo que necesite y evitar así las aglomeraciones que no nos permiten atenderlo con todo el cuidado que usted merece.

*Ramirez Valido Ltda.*

*Raval viste a toda la familia*

La Familia Hernández Vindas

y el

Presbítero Armando Alfaro P.

Invitan a la Misa de Setenario que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Heredia mañana jueves a las 8 a. m. en sufragio del alma de

**VICTORIA VINDAS v. de HERNANDEZ**

Heredia, 11 de noviembre de 1953.

Doña JULIETA GARCIA DE CLARE

Ho celebra la llegada de un año más de vida, la apreciable señora doña Julieta García de Clare. Nos complace saludarla y deseamos las mayores felicidades en

Doña CARIDAD de JIMENEZ

La estimable señora doña Caridad Zayas Bazán de Jiménez regresó de su viaje a Nicaragua. Nuestro saludo.

Doña NORMA SASSO DE GUARDIA

Toda clase de felicidades deseamos a la gentil señora doña Norma Sasso de Guardia, cuya fecha de natalicio celebra el día del hoy.

Don ALFREDO SALAZAR LUTZ

De Curazao llegó don Alfredo Salazar Lutz. Lo saludamos atentamente.

Doña MARGARITA E. de GUIER

Enviamos nuestro atento saludo a la estimable dama doña Margarita E. de Guier, que se encuentra festejando hoy la llegada de un año más de vida.

Srita. ELIZABETH JOHANNING

Nos complace saludar a la apreciable damita Elizabeth Johanning, quien festeja el día de hoy la llegada de un nuevo año de vida.



**EDDIE JEEST**, del Philadelphia Athletics, sonrió satisfecho después de firmar contrato para entrenar el equipo. El antiguo entrenador (Jimmy Dykes) continuará como asesor. (International)

**SODA NUEVA**

(300 Vs. Sur de la Tesorería)  
Calle 12, Av. 8 Tel. 1393  
Deliciosos HELADOS AMERICANOS y ESKIMO PIE,  
DIAS de GANGA  
MARTES y JUEVES  
Pasteurizados y Homogenizados

Don ANGEL LASPIUR

Saludamos atentamente a don Angel Laspiur, quien regresó de su viaje a España.

**Sucesos sociales de la semana**

- El Vice cónsul de Panamá y señora ofrecieron una fiesta en su residencia en Guadalupe para conmemorar el cincuentenario de la Independencia.
- Con el mismo motivo celebraron fiesta en su residencia en Barrio González Lahmann, don Ronulfo González y doña Sara Torrente de González.
- Formalizaron su compromiso de bodas don Eric Sauter y la señorita Marlene Becker.
- Reunión del Garden Club en la residencia de doña Hortensia de Koberg.
- Fueron traídos los restos de doña Ana Teresa Rodríguez de Mc. Inerney, fallecida en Nueva Orleans.
- Electa Reina de la Caña en San Pedro de Póas la Srta. Vera Lidiette Bolaños Ugalde.
- Presentación de credenciales del nuevo Embajador de los Estados Unidos Robert C. Hill.
- Comida al Ing. don Alfredo Volio Mata en el Hotel Holanda de Cartago.
- Regresó de Panamá la Madrina de la Prensa, señorita Grell Ehreberg.
- Regresó de Panamá la señorita Costa Rica, Irene Goicoechea Guardia.
- Fiesta de despedida al Canciller don Fernando Lara, por el personal del Ministerio.
- Celebraron sus bodas de oro don Donato Salas Cantillano y doña Elvira Miranda de Salas.
- Salió para los Estados Unidos doña Doris de Stone.
- Fallece en Limón el Lic. don Roberto Lizano Rivera.
- Fallece en Heredia doña Victoria Vindas v. de Hernández.
- Cumple sus quince años la señorita Marta Eugenia Pacheco Villalobos.
- Celebran su compromiso de bodas don Roberto Alfaro Casgro y la señorita María Cecilia Gallegos Saborio.
- Lucida fiesta de cumpleaños de doña Tiba de Prentis.
- Fue ofrecido un té de despedida de soltera a la señorita Rosario Castro Alfaro.
- Celebraron su aniversario de bodas don Santiago March y doña Ana Isabel Zúñiga de March.
- Llegan las misiones diplomáticas al traspaso de poderes.
- Recepción de gala ofrecida en la noche del sábado en el Club Unión por el Canciller Lara en honor de las misiones diplomáticas que nos visitan.
- Salió para Miami don Raúl Guardián.
- Salió para Panamá don Carlos Monge Alfaro, acompañado de su senora e hija.
- Celebró su cumpleaños doña Amelia Montealegre de Rohmsen.
- Regresaron don Werner Peters y su señora doña Ana Steinvorth de Peters, de los Estados Unidos.
- De Alemania regresó don Rodolfo Hernández.
- El Centro Israelita Sionista dió un baile en honor de la Misión Israelita a la toma de posesión del Presidente Figueres.
- Fue operada doña Velia Pollini de Robert.
- Mejora de su operación doña.
- Fallece el Ing. don Juan Matambros Loria.
- Virginia de Pagés.

## Mosaico Deportivo Centroamericano

**TEGUCIGALPA, Hon.** — La Federación Nacional de Basketball anunció que en breve serán enviadas las medallas y trofeos a los Campeones del certamen Centroamericano llevado a cabo en esta recientemente. Luego de esto se ordenó publicar el cuadro de gastos y entradas que produjo el Campeonato y el que indica que hubo ganancia. Se acordó por último dar un sincero agradecimiento al deportismo nacional por haber correspondido bien llevando al éxito a los organizadores.

**MANAGUA, Nic.** El entrenador nacional de fútbol Santiago Bonilla ha solicitado permiso para retirarse de estas labores por un tiempo indefinido. Aún no se ha determinado cuál es el motivo del señor Bonilla pero según se cree será para descansar. De acordarse el permiso el director técnico del balompié nacional recorrerá varios países de Centroamérica en vía de paseo quedando en su puesto el auxiliar.

**PANAMA, Panamá.** — El Comité Hípico está estudiando la forma de llevar a cabo la gran carrera anual en el mes de diciembre. Toda la nación está pendiente de la fecha que se indique para este evento deportivo que ha despertado inusitado interés. Se

espera que el viernes próximo sean dados a conocer esos importantes detalles ya que la prensa y la radio los tienen solicitados. Para esta clásica competencia se han recibido cerca de veinte solicitudes de inscripción.

**PANAMA, Panamá.** — Los deportistas de esta ciudad y Colón se han reunido para conocer el grave problema de la falta de una Federación Nacional de fútbol. La anterior renunció a raíz de fuertes críticas que se le hicieron con motivo de la pobre presentación que hicieron los balompedistas panameños en Costa Rica. Como se ha dicho, el problema tiene que ser solucionado en corto tiempo para evitar una desorganización total.

**SAN SALVADOR, El Sal.** — El magnífico jugador del Club Deportivo Palermo de Argentina domiciliado en Guatemala, Cuevas aceptó la oferta que le hiciera el equipo Dragones del distrito de San Miguel. Cuevas llegará a esta capital el día doce de los corrientes iniciando entrenamientos el sábado próximo. Las condiciones en que actuará como entrenador serán las siguientes: Doscientos cincuenta dólares mensuales, casa, un auto y un empleo de doscientos dólar que se le consiguió.

## SERAN CONDECORADOS HOY TRES DEPORTISTAS

San José, Costa Rica, Noviembre 7 de 1953

Señor Director de LA REPUBLICA Ciudad Señor Director

Tengo el gusto de dirigirme a usted para hacer de su conocimiento que el próximo martes 10 de los corrientes, durante el juego de fútbol que se llevará a cabo en el Estadio Nacional, entre los equipos Millonarios y Saprissa, y por invitación que me hiciera el Sr. Director General de Deportes, don Antonio Escarré, haré entrega de tres medallas y tres

diplomas a los señores Virgilio Chaverri, Luis Cruz Bolaños y Herederos del Dr. Ricardo Cornejo, en nombre del Comité de Bolas de Oro de Fútbol de Guatemala.

Ruego a usted, Señor Director que, de considerarlo conveniente, se sirva dar publicación en su importante rotativo a esta noticia, ya que además de ser un estímulo a los deportistas, es para mí un gran honor condecorar a tres costarricenses.

Aprovecho la oportunidad para repetirme, como siempre, como su Atto. y S. S.

César Julio Mérida Vásquez Encargado de Negocios, a.i. de Guatemala

## Del Campeonato de Fútbol en El Guarco

La fecha del último domingo resultó ser muy interesante. De acuerdo con la tabla de juegos correspondió a los conjuntos: Atlético Real Norte y Quebradilla llevar a cabo el primer partido del día. Era de esperarse, como así fue, que los norteños vencieran con facilidad al magnífico cuadro de Quebradilla.

Como en otras ocasiones lo he manifestado, estos muchachos que integran el cuadro del Norte, constituyen uno de los mejores cuadros del certamen y como jugadores puramente locales, puede decirse que es el mejor.

En el partido celebrado el domingo, la mala suerte se alejó un poco de ellos y vencieron fácilmente al conjunto de Quebradilla con

un score de tres tantos contra cero.

A segunda hora midieron fuerzas: Alianza F.C. y Deportivo Leiva. No obstante la ventaja que como punteros invictos ostentan los sureños, se esperaba para este día que los leiveños hicieran lo que ningún equipo (dentro del certamen,) ha podido hacer; cual es vencer al indiscutible Alianza F.C. Ambos cuadros disponían para este compromiso de sus mejores jugadores; la expectación fue emocionante.

A la 1 p.m. dieron comienzo las acciones. Los invictos llevaron la ofensiva, tropezando en cada una de sus incursiones con la poderosa línea defensiva del Deportivo Leiva.

El partido transcurrió en los primeros minutos de juego con jugadas a todo tren de uno y otro lado.

Gol... De manera sorpresiva e inesperada el Alianza abrió el marcador. Luis Guillermo Leiva, centro delantero, disparó un tiro desde media cancha con no mucha dinamita; el portero contrario salió en falso y un pifionazo del defensa central, permitieron entrar hasta el fondo sin ninguna otra intervención. Careció de toda emoción este tanto.

El partido siguió desarrollándose a todo tren: uno con el deseo de igualar el marcador, otros defendiéndose a como hubiera lugar. Con el marcador de uno por cero llegó el pitazo final, correspondiendo la victoria por la mínima diferencia al Alianza.

En resumen se puede decir que ambos cuadros jugaron bien, y lo más justo hubiera sido una división de honores; sin embargo, los partidos se ganan por goles y en este caso los leiveños tuvieron mala suerte.

# DEPORTES

Jefe de la Sección: RAFAEL BUSTAMANTE

## TRANSFERIDO PARA ESTA NOCHE EL PARTIDO "MILLONARIOS" - "SAPRISSA"

El mal tiempo dió al traste con el esperado encuentro de anoche, entre el famoso equipo "Millonarios" de Colombia y "Deportivo Saprissa" de Costa Rica. En horas muy avanzadas de la tarde el agua comenzó a caer y la cancha del Estadio quedó imposibilitada para la celebración de un partido de esta inverjadura, lo

que dió motivo para que la Federación lo transfiriera para esta noche.

Se espera pues, que hoy haga buen tiempo y se pueda efectuar el esperado encuentro que por el entusiasmo que reina en la fanática de todo el país, se pronostica que habrá lleno completo en el Estadio Nacional.

De última hora se nos informa que el gran arquero Hernán Alvarado saldrá a tapan la portería del Saprissa desde el comienzo del partido. También podemos informar que Catato Cordero se encuentra en muy buenas condiciones y que entrará a la cancha desde el comienzo del juego.

## — VENIMOS EN LAS MEJORES CONDICIONES —

Pocos momentos después de haber llegado a tierra costarricense la delegación del equipo de fútbol "Millonarios", tuvimos ocasión de saludar a algunos de sus integrantes entre ellos al gran jugador y volante del equipo, Rossi a quien le hicimos algunas preguntas relacionadas con el partido que tienen que efectuar en esta capital frente al "Deportivo Saprissa".

El equipo se encuentra en magníficas condiciones, después de una larga serie de partidos jugados con ocasión del cuadrangular que acabamos de efectuar en nuestra tierra y que ganamos invictos contra muy fuertes enemigos. Venimos a esta tierra de muy buenos futbolistas con muchos deseos de que la afición quede ampliamente satisfecha de nuestra única exhibición. Sabemos que nuestros contrincantes para esta noche juegan un gran fútbol: de mucha técnica y rapidez y además de que son dirigidos por el magnífico entrenador brasilero Sr. Bumbell. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance para salir con el triunfo, pero si el conjunto costarricense nos derrota será el primero en felicitarlos ya que para ganarle a "Millonarios" hay que hacer muchas cosas buenas en la cancha.

Nuestro cuadro juega un fútbol muy técnico, de muchos pases aunque no muy rápido, contando en la línea delantera con jugadores de muy fuerte shut, y que dominan mucho el balón. No quiero personalizar pues para mí todos cumplen muy bien su cometido dentro del cuadro. Nuestra defensa es muy segura y la portería todavía mejor: Cozzi, nuestro portero titular - gustará mucho, estoy seguro, por su gran colocación y apané. El único que se encuentra bastante resfriado soy yo, nos dice Rossi, por cierto que mi amigo Sánchez García, que se

encuentra en Costa Rica desde hace varios meses, me ha prometido llevarme a donde un médico de la Federación y espero que no sea nada serio pues deseo tomar parte en el partido de esta noche".

... "Quiero amigo redactor, que por este medio me salude a la

afición de esta bella tierra costarricense y decirle que nuestro cuadro pondrá en la cancha todo lo que sabe para dejar satisfecha a esta culta afición".

Por este medio saludamos a esta culta embajada deportiva y les deseamos una grata estadía en esta tierra.

## No hay noticias del cuadrangular entre los Periódicos

Hace algunos días se dijo que se estaba organizando una Cuadrangular con la participación de los equipos de fútbol de los periódicos capitalinos. Al saberse esta noticia los cuadros de los rotativos iniciaron su preparación con el fin de hacer un papel decoroso en esas interesantes competencias. Pero los días han pasado y no se han vuelto a tener noticias de la organización de esa Cuadrangular. Como en un colega de la mañana se dijo hasta que ya se había formado el

Comité organizador, los equipos interesados esperan alguna comunicación para continuar adelante en sus preparativos o saber en definitiva si el asunto fué únicamente un proyecto para no estar pendiente.

En caso especial el conjunto de esta casa espera alguna noticia de la organización de la Cuadrangular ya que estaba dispuesto a aportar todo lo posible y ser uno de los primeros en inscribirse para el feliz éxito de esas gestiones deportivas.

## DEDICARE MIS ESFUERZOS AL HEREDIANO

Gracias al teléfono pudimos localizar al Cholo Rodríguez. Se encontraba en su casa de habitación cuando recibí nuestra llamada. En medio de las constantes interrupciones, intromisiones de la telefonista y hasta ruidos extraños, el magnífico guardapalos florense nos atendió. Después de los saludos de amigos y la clásica broma o chiste del Cholo, pudimos abordarlo seriamente.

—¿Cuándo jugarás?  
—Aún no lo sé, pero deseo que sea bien pronto.  
—¿Con quién jugarás?  
—Con el Herediano, es mi equipo y al que le daré todos mis esfuerzos. En la segunda vuelta esperamos colocar bien al cuadro de nuestra provincia.  
—¿Así que...?  
—Podés dar la noticia de que cuidaré la portería Herediana próximamente.  
—Ya la dimos.  
—Pues fué un récord informativo y hasta pronto en el Estadio Nacional...

—¿Cómo te encontrás?  
—Como nunca.  
—¿Bien o mal?  
—Bien como siempre.

## La Junta Nacional de Atletismo

### CONVOCA:

A todos los atletas Nacionales a participar en las eliminatorias pro-olímpicas que se celebrarán a partir del próximo 22 de los corrientes, con el objeto principal de preparar el equipo Atlético que representará a nuestro país en los próximos juegos Olímpicos de la ciudad de México.

Para participar en estos eventos se necesita:

- Ser mayores de 16 años los varones.
- Ser mayores de 14 años las mujeres.
- Presentar la respectiva constancia de nacimiento.
- Inscribirse en la Dirección General de Deportes.
- Presentar dos fotografías, tamaño pasaporte.

LA INSCRIPCIÓN SE CERRARÁ EL 20 DE NOVIEMBRE DE 1953, Y SERÁ GRATUITA.

Por la Junta Nacional de Atletismo,  
M. EDUARDO VARGAS L.  
Secretario

# Conspiradores e instigadores serán juzgados en Bolivia

LA PAZ, 10. (INS) — El Presidente Paz Estenssoro declaró a la multitud que no son necesarios tribunales populares para juzgar a los conspiradores. La manifestación de apoyo al gobierno tuvo hoy una prolongación de tres horas y media. Desde los balcones del palacio de Gobierno ha-

blaron los dirigentes de la Central Obrera condenando a todos los participantes en el complot salangista. El Secretario Ejecutivo del movimiento nacional, revolucionario Felman Velarde informó en su discurso sobre los acontecimientos en Cachabamba.

Paz Estenssoro informó que las autoridades seguían la pista a los conspiradores y que con ello se hizo abortar el golpe que preparaban. Declaró que no solo serán juzgados los ejecutores del complot sino también los que lo costearon sin piedad.

# Las importaciones del Tercer trimestre ascendieron a \$19.221.344

El Director de la Oficina de Estadística y Censos, Licenciado don Wilburg Jiménez Castro, ha enviado al señor Ministro de Economía y Hacienda, Licenciado don Jorge Rossi, un interesante reporte sobre las importaciones en el tercer trimestre del año en curso (julio-agosto-setiembre).

Las importaciones de ese país se elevaron a \$ 3.516.261, algo más del 50% del total.

Los países con los que hemos mantenido transacciones, por su orden, son los siguientes: Estados Unidos, Alemania, Inglaterra, Bélgica, Canadá, Japón, Italia, Holanda, Curazao y República Dominicana. Es interesante notar el lugar preponderante que ha vuelto a ocupar Alemania, país del cual importamos en el mencionado trimestre \$ 618.562.00.

Los principales artículos de importación, por su orden, han sido: abonos minerales y químicos, aceite Diesel, camiones de carga, gasolina, harina de trigo, hierro para techos, leche en polvo, manteca de cerdo, sulfato de cobre, tubos de hierro galvanizado.

De ese reporte hemos tomado los siguientes datos: las importaciones durante el trimestre ascendieron a \$ 19.221.334, cifra mayor en \$ 2.340.090 que las del mismo período de 1952. Las importaciones de setiembre pasado alcanzan un aumento de \$ 1.391.307 en comparación con setiembre del año anterior. Las importaciones del mes en referencia fueron de \$ 6.353.225. El país con el cual tuvimos las mayores transacciones

# Relaciones dará recepción a periodistas extranjeros

El Canciller, don Mario Esquivel Arguedas, ofrecerá en la tarde de hoy en la Sala de Recepciones del Ministerio de Relaciones, un elegante cocktail a los miembros de la misión que integran los periodistas extranjeros que nos vi-

sitan. Al acto de hoy, que se efectuará a las cinco de la tarde, han sido invitadas las madrinas de los periodistas y miembros de sus redacciones.

# Al archivo proyecto de modificar la ley de venta de licores

La Comisión de Comercio e Industrias recomienda a la Asamblea Legislativa que se archive el proyecto de ley para reformar la Ley de Venta de Licores, o bien que se prepare uno completamente nuevo, en que se armonicen los intereses del fisco, las Municipalidades y los patentados. Agregan los diputados dictaminados, que si bien la anterior comisión dictaminó favorablemente al proyecto, que consta de 30 artículos, los diputados habían presentado 36 mociones para modificar su contenido.

palidades y los patentados. Agregan los diputados dictaminados, que si bien la anterior comisión dictaminó favorablemente al proyecto, que consta de 30 artículos, los diputados habían presentado 36 mociones para modificar su contenido.

# Relaciones entre Washington y Buenos Aires

WASHINGTON, 10.—Los legisladores de la República Argentina, que se hallan de visita, en una conferencia de prensa manifestaron que por las expresiones de buena voluntad de que han sido objeto, comprueban la nueva era de relaciones entre Washington y Buenos Aires, que promueve el entendimiento entre ambos pueblos en un plano de respeto y comprensión.

# Eisenhower conferencia con Churchill y Laniel

WASHINGTON, (INS) — La Casa Blanca reveló esta noche que el Presidente Eisenhower conferenciará pronto en Bermuda con el Primer Ministro inglés Churchill y el Premier de Francia Joseph Laniel. La fecha exacta de la reunión probablemente se anunciará en breve. Se espera que los tres grandes discutirán en detalle la última nota soviética.

# Con éxito presentó el Teatro Universitario "El Avaro"

El Teatro Universitario fue escogido por la Comisión Organizadora de los festejos con ocasión de la transmisión de Poderes para que presentara la Función de Estado, por considerar a ese cuerpo como una clara manifestación cultural de la nueva Costa Rica. En realidad eso fue lo que brindaron los universitarios en su debut del domingo. La obra—una de las más célebres del teatro clásico—fue representada con gran acierto mereciendo los más cálidos homenajes de simpatía de las delegaciones asistentes. No es posible dar esta información sin elogiar la actuación de el Harpagon, caracterizado por José Tassies, de la Elisa, caracterizada por Ana Cecilia Gutiérrez, del Flecha que caracterizó Luis Castro, de Cleano hecho por Fernando del Castillo y de Valerio por Francisco Cabañas. El montaje, el decorado y los vestidos constituyen también un éxito del Director Lucio Ranucci, de Olga de Ranucci y de Humberto Cubas.

La obra será presentada nuevamente en función pública el viernes próximo.

\*\*\*\*\*

**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$1.50  
Burt Lancaster, en:  
**HURACAN DE EMOCIONES**

**LUX**  
A las 7 y 9 ..... \$1.25  
Valentina Cortese, en:  
**UN YANQUI EN ITALIA**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 ..... \$1.00  
María Félix, en:  
**LA PASION DESNUDA**

**ADELA**  
A las 7 y 9 ..... \$1.00  
Rosa Garmina, en:  
**LA SEGUNDA MUJER**  
(Prohibida para menores)

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... \$1.00  
Irasema Dilián, en:  
**LAS INFIELES**  
Terminantemente prohibida para menores

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... \$1.00  
Tin - Tan, en:  
**LA ISLA DE LAS MUJERES**

\*\*\*\*\*

# Uniforman la terminología en materia de seguridad social

En la Cuarta Reunión de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social celebrada en México, se acordó, entre otras cosas, instar a los países del Hemisferio a adoptar las medidas pertinentes a efecto de uniformar la terminología en materia de seguridad social.

En la Cuarta Reunión de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social celebrada en México, se acordó, entre otras cosas, instar a los países del Hemisferio a adoptar las medidas pertinentes a efecto de uniformar la terminología en materia de seguridad social.

La Conferencia acordó que la terminología deberá tener por base tres fuentes diferentes y que el procedimiento de trabajo deberá comprender tres etapas. Las fuentes son: la primera constituida por las legislaciones nacionales; la segunda formada por obras doctrinarias y lingüísticas y la tercera por las publicaciones de los organismos internacionales y por sus instituciones especializadas.

El señor Gerardo M. Eboli, Secretario del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social, se ha dirigido a la Caja Costarricense de Seguro Social, solicitando informes sobre los trabajos realizados referentes a la terminología usual en nuestro país para que se le envíen a la mayor brevedad, de acuerdo con los deseos expresados por la Conferencia sobre esta materia.

# Anúnciese en LA REPUBLICA

# Mensaje del Patronato de la Infancia al Ministro de Gobernación

Don Luis Felipe González Flores, Presidente de la Junta Directiva del Patronato Nacional de la Infancia, dirigió ayer el siguiente mensaje al Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, Lic. don Fernando Volio Sancho:

llamado a ocupar, la Junta Directiva del Patronato Nacional de la Infancia tiene la más profunda fe de protección y defensa moral de los menores y que lo secundará en el cumplimiento efectivo de las disposiciones contenidas en el Capítulo Cuarto del Código de la Infancia y en sus artículos 26 - 27 - 28 - 29 - 30 y 31. Saludándolo, me es grato suscribirme su atento servidor. LUIS FELIPE GONZALEZ, Presidente de la Junta Directiva del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia, 10 - Noviembre - 53  
Sr. Lic. don Fernando Volio  
Ministro de Gobernación

Al dirigirme el más cordial saludo con motivo de la alta posición a la cual merecidamente ha sido

# Velada a beneficio del Arbol de Navidad para los escolares de San José

En el Teatro Raventós se realizará el próximo sábado, a las 10 a. m., una velada artística a beneficio del Arbol de Navidad para los escolares de San José. El programa comprende actuaciones de

alumnos y alumnas de la Escuela García Flamenco, Escuela Chile, Escuela Nicaragua, Escuela Valtalia Madrigal, Escuela Americana, Escuela Perú, Escuela Ricardo Jiménez y Ballet Olga Franco.

-Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888-



**PRISIONEROS VUELVEN DONDE LOS ROJOS.** — Un grupo de prisioneros comunistas que decidieron regresar junto a los rojos, saludan al pasar bajo un arco coronado por una estrella roja. Mientras, la Comisión de Repatriación de Naciones Neutrales ha admitido su derrota ante la negativa en masa de los prisioneros nor-coreanos anti-rojos a escuchar a los "convencedores" comunistas y se dispone a pedir sugerencias respecto a como encarar la situación. (INP)

**EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.**  
CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY, MIERCOLES 11 DE NOVIEMBRE DE 1953

**PALACE** 3-7-9 — \$ 3.00 — Premiere de Gala!  
"EL HOMBRE QUIETO". John Wayne - Mauren O'Hara. Technicolor.

**VARIEDADES** 3-7-9 — \$ 1.25 — Arturo de Córdoba, en: "CUANDO LEVANTE LA NIEBLA".

**MODERNO** 3-7-9 — \$ 1.00 — "PELEA MARIANO vs. LA STARZA" y "BUITRES DEL MAR".

**IDEAL** 6 - 8 — \$ 2.50 — Premiere de lujo!  
"EL HOMBRE QUIETO". John Wayne. Tech.

**LIBANO** 7 - 9 — \$ 1.00 — La película japonesa! "RASHOMON".

**COLISEO** 4-6-8 — \$ 1.50 — Entrada continua!  
"VIDA DE MI VIDA". Ann Blyth.

**CENTER CITY** 3-7-9 — \$ 1.00 — Cantinflas, en:  
"GRAN HOTEL".

**COLON** 6.30 - 8.30 — \$ 1.00 — Arturo de Córdoba, en: "LA AUSENTE".

**ARANJUEZ** A las 7.30 — \$ 1.00 — Kirk Douglas - Lana Turner: "CAUTIVOS DEL MAR".

**CASTRO** A las 7.30 — \$ 0.75 — Tyrone Power, en: "LA OCTAVA MALDICION". Tech.

**RIO** A las 8 — \$ 1.00 — Charito Grana-dos, en: "UNA MUJER SIN AMOR".

Recuerde que las funciones en el TEATRO COLISEO son a las 4-6-8. Entrada continua!  
Mañana jueves, PALACE: Barbara Stanwyck, en: "TODA TUYA".  
Próximo domingo: MODERNO: Lilia Prado, una de las 3 alegres comadres, en: "TRAIGO MI 45". Exito de taquilla!



Trono real en Panamá: de izquierda a derecha, señoritas Irene Goicoechea, de Costa Rica; Suyapa Lainez, de Honduras; Clara Parodi, de Nicaragua; Dora Díaz, de Panamá; Francis Prieto, de la Zona del Canal; Esther Beltrán, de El Salvador y Lucía Valladares, de Guatemala. La fotografía fue tomada durante el regio baile que se celebró en el patio del Hotel El Panamá, para escoger a la Reina Centroamericana del Cincuentenario. Las bellezas centroamericanas fueron objeto de muchas atenciones durante su permanencia en Panamá, y el público panameño les rindió cálidos homenajes de simpatía y aprecio.



A las siete de la noche del lunes, en la Embajada de los EE. UU., el Presidente de Costa Rica don José Figueres recibió, de manos del Gobernador Lodge, Representante Personal del Presidente Eisenhower, un retrato autografiado del Jefe del Estado norteamericano. (Foto Arévalo)



Costarricenses que han realizado estudios en Puerto Rico obsequiaron, como muestra de afecto y reconocimiento, un souvenir al Gobernador don Luis Muñoz Marín. El acto tuvo lugar en la casa del ciudadano puertorriqueño don Manuel H. Rodríguez, a las 9 de la noche del lunes. (Foto Arévalo)

## Voto de simpatía para el Dr. Virgilio Chaverri

EL CONSEJO SUPERIOR DE EDUCACION

Considerando:

1º—Que, si bien es cierto que la Constitución Política ha dejado a su cargo la dirección general de la enseñanza oficial, por su propia condición de organismo nuevo no hubiera podido asumir adecuadamente tales responsabilidades, sin una franca coordinación con el Ministerio de Educación Pública;

2º—Que en este sentido, ha favorecido notablemente sus actividades iniciales, la actitud comprensiva, fundamentalmente inspirada en el interés de la Educación Pública, del Presidente del mismo y titular del Ministerio durante este primer periodo de su labor, Dr. don Virgilio Chaverri Ugalde;

3º—Que el citado funcionario cesa en sus funciones el próximo domingo;

ACUERDA:

I.—Expresar un voto de simpatía para quien, con singular talento, ha venido presidiendo este Consejo, Dr. don Virgilio Chaverri Ugalde y renovar en esta oportunidad, la fe en los ideales y altos intereses que han sido compartidos en 18 meses de labor dentro de este organismo;

II.—Extender una copia de este acuerdo al Dr. don Virgilio Chaverri Ugalde.

Everardo Chaves S., José M<sup>a</sup> Chaverri P., Eliseo Brenes M., Bienvenido Ramírez V., Carlos Camaño R., José J. Trejos F., Salvador Umaña C.  
San José, 6 de Nov. de 1953.



La señora esposa del Ministro de Relaciones Exteriores Esquivel, inaugura una de las nuevas salas del Museo Nacional, en la tarde del lunes. Al acto concurrió el Cuerpo Diplomático, las Misiones Especiales destacadas con motivo de la transmisión de mando, y numeroso público. (Foto Arévalo)

### Trigo para Jordania

USIS. — FILADELFIA. — Se han comenzado a despachar, en este puerto, las 10,000 toneladas de trigo que, según lo anunció el presidente Eisenhower la semana pasada, los Estados Unidos han donado al Reino de Jordania en respuesta a su pedido de auxilio. El buque que lleva la carga ha de zarpar mañana o pasado mañana.

### Diplomas para jefes de policía del Brasil

USIS NUEVA YORK. Jefe de Policía del Brasil recibieron sus diplomas al completar un mes de estudios en el Departamento de Policía de Nueva York. Los miembros de la policía federal brasileña estudiaron cursos que ofrece la Academia de Policía de esta ciudad para el adiestramiento de detectives y asimismo aprendieron cómo funcionan las otras ramas del departamento. En la noche, los policías brasileños asistieron a la Universidad de Nueva York.



DIANA WELLS, de 31 años arrestada en Seattle a su arribo de Fairbanks, Alaska, acusada del asesinato de su esposo, Cecil Wells, acaudalado hombre de negocios. La señora declaró que había perdido el conocimiento a consecuencia de un golpe, cuando dos sujetos, asesinaban a su marido.



Coronel Domingo García, Inspector General de Hacienda y miembros directivos de la Cámara de Agricultura (señores Miguel Ortuño y Jorge Arguedas), consideran esquema sobre la producción cafetalera en la Meseta Central, en busca de coordinar un plan de control sobre el merodeo y los topadores. Los acompaña el Teniente Ernesto Salazar. (Información en las páginas interiores).

## Fuertes vientos causan graves daños en bananales de Guatemala

TIQUISATE, Guatemala, 10 — Los daños registrados por el vendaval en Sololá representan el 90 por ciento destruido. (Urgente) — Fuertes vientos derribaron en la finca SOLOLA 225 mil tallos de banano y en SAN MARCOS más de 25 mil.

CORRESPONSAL

## El Ingeniero Volio Guardia representará a C. R. en Asamblea General de la F. A. O.

Con motivo de tener en Roma la 7ª Asamblea General de la F. A. O. el Supremo Gobierno de la República de Costa Rica, ha designado al señor Ing. don Claudio A. Volio Guardia como su Delegado así como a los señores Ministro de Costa Rica en Roma Lic. don Teodoro Castro y al Secretario de la Legación de Costa Rica en la citada capital de Italia. Por los conocimientos que el señor Volio Guardia tiene de las diferentes actividades de esa Organización, seguros estamos que la representación del nuevo Gobierno será un éxito, como que la ciudadanía verá con agrado la designación que el Presidente Figueres ha hecho del caballero que hasta hace apenas 2 días ocupara el cargo de Ministro de Agricultura e Industrias.

## Dictamen negativo a auxilio para estudiantes de Medicina

La Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa dictaminó en forma negativa el proyecto presentado por el Presidente y Secretario de la Sociedad Cultural Argentino-Costarricense en el cual se solicita un auxilio de \$ 20.00 mensuales para cada estudiante de medicina costarricense que se encuentre en los países latinoamericanos y en España hasta el número de ciento cincuenta. La Comisión dice que a pesar de la simpatía que les inspira el proyecto, el mismo carece de base económica, ya que el fondo que se destina para hacerle frente a la erogación está comprometido en la subvención que recibe la Universidad, por concepto de Escuela de Medicina.

## DANIEL EL TRAVIESO



Este caballero no es mi padre, Daniel; es mi esposo...